



# Amtsblatt der Landgemeinde Georgenthal

mit den Ortschaften: Altenbergen, Catterfeld,  
Engelsbach, Georgenthal, Gospiteroda,  
Herrenhof, Hohenkirchen, Leina, Nauendorf,  
Petriroda, Schönau v.d.W., Wipperoda

Mit amtlichen und  
nichtamtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Georgenthal und  
der Gemeinde Emleben



Jahrgang 07  
Nr. 3

Ausgabe vom 20. März 2026

## DAS KINDERLIEDER ABC

**GERHARD  
SCHÖNE**

**Familienkonzert**

**TICKET - VVK**

Foto: buschfunk.com

**19. APRIL 2026 15:30 Uhr**  
**Wilhelm-Hey-Saal in Leina**

## Nächster Redaktionsschluss

**Donnerstag, dem 9. April 2026**

## Nächster Erscheinungstermin

**Freitag, dem 24. April 2026**

Alle Einsendungen zum Amtsblatt bitte per E-Mail  
und ausschließlich an die Adresse:  
amtsblatt@georgenthal.de

## Sprech- und Öffnungszeiten / Wichtige Rufnummern

### Gemeinsame Schiedsstelle der Landgemeinde Georgenthal und der Gemeinde Emleben

Die Landgemeinde Georgenthal unterhält eine Schiedsstelle, die auch für die Gemeinde Emleben zuständig ist.

Die Schiedsstelle hat ihren Sitz in Georgenthal, Tambacher Straße 2.

Die Schiedspersonen sind ehrenamtlich für das Land Thüringen tätig. Die Aufsicht über die Schiedspersonen hat das Amtsgericht.

Die Tätigkeit der Schiedsstelle ist gemäß § 46 Thüringer Schiedsstellen Gesetz (ThürSchStG) kostenpflichtig.

Sprechzeiten erfolgen nach Vereinbarung mit den Schiedspersonen und werden im Rathaus stattfinden.

**Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe der Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsituationen aufzubrechen, dadurch kleinere Streitigkeiten und Meinungsverschiedenheiten zivil- und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines entsprechend zu protokollierenden Vergleichs zu beenden. I.d.R. betrifft das in der Praxis nachbarschaftsrechtliche Streitigkeiten.**

#### Ansprechpartner & Kontakt zur Schiedsstelle:

Herr Helge Rau im Bürgerbüro 036253 32613  
schiedsstelle@georgenthal.de

### Einwohnermeldeamt

#### für Angelegenheiten des Pass- und Meldewesens

##### **Einwohnermeldeamt Georgenthal**

Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

Frau Rydwal 036253 38 105  
meldestelle@georgenthal.de

Frau Weida 036253 38 106  
ov5@georgenthal.de

**Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.**

### Öffnungszeiten der Verwaltung Georgenthal und des Einwohnermeldeamtes

#### **Verwaltung Georgenthal**

Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal

Zentrale 036253 38 0

Montag 09:00 - 11:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 11:00 Uhr

Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros in Schönauf vor dem Walde

Ortsstraße 10, 99887 Georgenthal

OT Schönauf vor dem Walde

Telefon 036253 32611

buergerbuero@georgenthal.de

Montag 09:00 - 11:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 11:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Bibliothek und Touristinfo

**im Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8**

Ansprechpartner: Frau Kretschmann,

Email: tourist@georgenthal.de

Tel. 036253/469755

#### Öffnungszeiten:

Montag 09:30 - 14:00 Uhr  
Dienstag 09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 09:30 - 14:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 12:00 Uhr (April bis Oktober)

### Sprechzeiten Bürgermeister/ Ortschaftsbürgermeister

#### **OS Altenbergen**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Straße der Freundschaft 17a Tel. 0176 56009356

#### **OS Catterfeld**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Lindenstraße 16 Tel. 0172 3547445

#### **OS Engelsbach**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tel. 0176 61602132

#### **OS Georgenthal**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tambacher Straße 2 Tel. 0152 01974740

#### **OS Gospiteroda**

Ortschaftsbürgermeisterin nach Vereinbarung  
Kirchgasse 19 Tel. 03622 66536

#### **OS Herrenhof**

Ortschaftsbürgermeister Donnerstag 17:00 - 18:00 Uhr  
Alte Dorfstraße 1 Tel. 0173 6877775

#### **OS Hohenkirchen**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Hauptstr. 44 Tel. 0176 55187191

#### **OS Leina**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Am Heiligen Brunnen 3 Tel. 0171 1722200

#### **OS Nauendorf**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Nauendorfer Hauptstraße 15a Tel. 0173 8825707

#### **OS Petriroda**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Tel. 0179 2081288

#### **OS Schönauf v.d.W.**

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Ortsstraße 10 Tel. 036253 44672

## OS Wipperoda

Ortschaftsbürgermeister nach Vereinbarung  
Hintergasse 19 Tel. 0173 6757600

## Gemeinde Emleben

Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr  
Philipp Kalisch Tel. 0151 27061960

## E-Mail-Adresse des Bauhofs Georgenthal

Bauhof@georgenthal.de

## Wichtige Telefonnummern und Mail-Adressen

|                                                                                  |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Vorwahl Georgenthal                                                              | 036253                 |
| <b>Zentrale</b>                                                                  | Tel.: 38 0 Fax: 38 102 |
| <b>Bürgermeister</b>                                                             |                        |
| Herr Hofmann                                                                     | 38 111                 |
| Frau Schaefer (Vorzimmer/Sekretariat)                                            | 38 111                 |
| sekretariat@georgenthal.de                                                       |                        |
| <b>Hauptamt</b>                                                                  |                        |
| Frau Ulfich (Leiterin)                                                           | 38 113                 |
| hauptverwaltung@georgenthal.de                                                   |                        |
| Frau Lehmann (Sitzungsdienst/Wahlen)                                             | 38 229                 |
| hv2@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Kretschmann (Bibliothek/Touristinformation)                                 | 46 97 55               |
| tourist@georgenthal.de                                                           |                        |
| Frau Schunke (Kultur und Tourismus, Jugend-, Vereins- und Öffentlichkeitsarbeit) | 38 108                 |
| hv5@georgenthal.de                                                               |                        |
| Herr Baier (Kultur und Tourismus, Jugend-, Vereins- und Öffentlichkeitsarbeit)   | 38 227                 |
| hv1@georgenthal.de                                                               |                        |
| Herr Rau (Bürgerbüro Schönau v.d.W.)                                             | 32613                  |
| hv9@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Lachmann (Bürgerbüro, Vermietungen)                                         | 38 239                 |
| hv7@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Pfeifer (Bürgerbüro, Vermietungen)                                          | 38 239                 |
| hv8@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Kressig (Jugendsozialarbeiterin)                                            | 46 49 6                |
| Frau Nürnberger (Jugendsozialarbeiterin)                                         | 0151 42 26 47 72       |
| Herr Schuchhardt (Jugendsozialarbeiter)                                          | 0170 16 80 66 3        |
| Frau Zinserling (Personalangelegenheiten)                                        | 38 206                 |
| personal@georgenthal.de                                                          |                        |
| Frau Seiler (Personalangelegenheiten)                                            | 38 116                 |
| hv4@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Ulfich (Standesamt/Urkundenstelle)                                          | 38 113                 |
| standesamt@georgenthal.de                                                        |                        |
| <b>Bauamt</b>                                                                    |                        |
| Frau Reichenbach (Leiterin)                                                      | 38 230                 |
| bauverwaltung@georgenthal.de                                                     |                        |
| Frau Schache (Allgemeine Bauverwaltung)                                          | 38 218                 |
| bv1@georgenthal.de                                                               |                        |
| Frau Thörmer (Liegenschaften)                                                    | 38 203                 |
| liegenschaften@georgenthal.de                                                    |                        |
| Frau Kornhaß (Wohnungsverwaltung)                                                | 38 226                 |
| bv2@georgenthal.de                                                               |                        |
| Herr Heine (Techn. Gebäudeverwaltung)                                            | 38 204                 |
| bv3@georgenthal.de                                                               |                        |
| <b>Finanzverwaltung</b>                                                          |                        |
| Frau Frank (Leiterin)                                                            | 38 214                 |
| finanzverwaltung@georgenthal.de                                                  |                        |
| Frau Kirchner (Buchhaltung)                                                      | 38 207                 |
| fv4@georgenthal.de                                                               |                        |

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| Frau Schädel (Buchhaltung)                                  | 38 228 |
| fv1@georgenthal.de                                          |        |
| Frau Grimm (Kassenverwaltung)                               | 38 213 |
| kassenverwalter@georgenthal.de                              |        |
| Frau Leffler (Barkasse)                                     | 38 107 |
| barkasse@georgenthal.de                                     |        |
| Frau Heßland (Kämmerei)                                     | 38 233 |
| kaemmerei@georgenthal.de                                    |        |
| Frau Trott (Kämmerei)                                       | 38 232 |
| fv2@georgenthal.de                                          |        |
| Herr Klötzer (Steuern)                                      | 38 208 |
| steuern@georgenthal.de                                      |        |
| <b>Ordnungsamt</b>                                          |        |
| Frau Baumbach (Leiterin)                                    | 38 219 |
| ordnungsverwaltung@georgenthal.de                           |        |
| Frau Hofmann (Allg. Ordnungsangelegenheiten)                | 38 225 |
| ov1@georgenthal.de                                          |        |
| Frau Stötzer (Allg. Ordnungsangelegenheiten)                | 38 217 |
| ov3@georgenthal.de                                          |        |
| Frau Rydwal (Einwohnermeldeamt)                             | 38 105 |
| meldestelle@georgenthal.de                                  |        |
| Frau Weida (Einwohnermeldeamt)                              | 38 106 |
| ov5@georgenthal.de                                          |        |
| Frau Kämmerer (Friedhofswesen)                              | 38 224 |
| friedhof@georgenthal.de                                     |        |
| Frau Löhr (Verwaltungsangelegenheiten Kindertagesstätten)   | 38 115 |
| kindergarten@georgenthal.de                                 |        |
| Herr Ulfich (Verwaltungsangelegenheiten Kindertagesstätten) | 38 117 |
| ov4@georgenthal.de                                          |        |

## Kindertagesstätten

| Gemeinde           | Georgenthal                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Spatzennest“ in Altenbergen</b>                                         |
| Leiterin           | Frau Lesser Tel. 036253 25273<br>kita-spatzennest@georgenthal.de            |
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Villa Pustebume“ in Georgenthal</b>                                     |
| Leiterin           | Frau Abraham-Klein Tel. 036253 25464<br>kita-villa-pustebume@georgenthal.de |
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Schnatterinchen“ in Herrenhof</b>                                       |
| Leiterin           | Frau Wandrowec Tel. 036253 42456<br>kita-schnatterinchen@georgenthal.de     |
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Zwergenland“ in Leina</b>                                               |
| Leiterin           | Frau Stirtzel Tel. 03622 905830<br>kita-zwergenland@georgenthal.de          |
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Villa Kunterbunt“ in Schönau v. d. Walde</b>                            |
| Leiterin           | Frau Fischer Tel. 036253 42458<br>kita-villa-kunterbunt@georgenthal.de      |

| Gemeinde           | Emleben                                                              |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Einrichtung</b> | <b>„Tausendfüßler“ in Emleben</b>                                    |
| Leiterin           | Frau Schuch Tel. 03621 755367<br>tausendfuessler@gemeinde-emleben.de |

## Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Kreis- und Landesbehörden

#### Landratsamt Gotha

Zentrale ..... 03621 214-0

#### Landespolizei Thüringen

#### Polizeiinspektion Gotha

Schubertstraße 6, 99867 Gotha ..... 03621 780



KOBB Frau Dröbmer ..... 036253-38216  
OT Georgenthal:  
dienstags ..... 09:00 bis 11:30 Uhr  
donnerstags ..... 14:00 bis 16:00 Uhr  
ab Februar 2026  
dienstags ..... 14:00 bis 16:00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**Rettungsleitstelle Gotha ..... 03621 36550**  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112**  
**Notruf Polizei ..... 110**  
**Zentrale Leitstelle des Landkreises Gotha .... 03621 36550**

### Thüringer Forstamt Finsterbergen

Friedrichrodaer Weg 3,  
99894 Friedrichroda, Ortsteil Finsterbergen  
Tel.: ..... 03623 36250  
Fax ..... 03623 362520

Zuständige Revierleiter:

Stadtwald Ohrdruf  
Revierleiter Herr Bock ..... 0162 9680467  
Revier 05 Neues Haus  
Revierleiterin Frau Mecke  
Telefon: ..... 03623 362520  
Mobil: ..... 0172 3480292  
E-Mail (dienstlich):  
..... heidi.mecke@forst.thueringen.de  
Revier 06 Georgenthal  
Revierleiter Herr Hopf, Alexander  
Mobil: ..... 0172 2598163  
E-Mail (dienstlich):  
..... alexander.hopf@forst.thueringen.de  
Revier 07 Finsterbergen  
Revierleiter Tom Bayer  
Mobil: ..... 0152 22144793  
E-Mail (dienstlich):  
..... tom.bayer@forst.thueringen.de

Meldung und Beseitigung von Wildunfällen sowie Wildschaden-  
sprotokolle für die Versicherung  
Mo. - Fr. 07:00 - 15:30 Uhr im Forstamt Finsterbergen  
außerhalb der normalen Dienstzeit des Forstamtes von den o. a.  
Revierleitern (soweit keine Rufbereitschaft ausgelöst ist).  
Rechte und Pflichten der Jagdpächter werden dadurch nicht berührt.

### Notrufnummern + Havariedienste

**Giftinformationszentrale Erfurt ..... 0361 730730**  
**Kampfmittelbergungsdienst ..... 0361 493060**  
Tauben Delaborierung GmbH, In der Hochstedter Ecke 2

### Neue Servicenummer bei der TEAG

TEAG Thüringer Energie AG Stromversorgung  
Kundenservice ..... 03641 817 1111  
TEN Thüringer Energienetz GmbH und Co KG  
Störungsdienst ..... 0800 686 1166 (24h)  
Abschaltung der alten Nummern ab dem 31.12.2020!

### Gasversorgung:

Ohra Energie GmbH,  
Am Bahnhof 4, 99880 Fröttstädt ..... 03622 621-6

### Wasser/Abwasser

Bereitschaftsdienst  
WAZV Apfelstädt Ohra ..... 03624 3170333  
WAZV Schilfwasser-Leina ..... 03623 3118030

**Mülldeponie Wipperoda ..... 036253 31129**  
**Entsorgung**

**Standort: Kreismülldeponie OT Wipperoda, An der Hardt 1**  
**99887 Gemeinde Georgenthal**

Tel.: ..... 036253 31129  
Mo - Fr ..... 09:00 - 16:00 Uhr  
und jeden 1. Sa des Monats ..... 09:00 - 12:00 Uhr  
Schadstoffentsorgung:  
immer dienstags ..... 11:30 - 14:30 Uhr

### Wertstoffhof Ohrdruf, Suhler Str. 7 b

Tel.: ..... 03624 313874  
Di - Fr ..... 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa ..... 08:00 - 14:00 Uhr  
Annahme von Sonderabfall:  
Di ..... 15:00 - 18:00 Uhr  
Abnahme von:  
Sperrmüll, Schrott, Elektroschrott, Grünschnitt, Altholz

### Restmüllabfuhr:

Stadtwirtschaft Gotha GmbH ..... 03621 387413

### Bioabfall:

Steudel & Bischof Entsorgungs GmbH ..... 03621 45800

### Beratung zu erzieherischen Hilfen /

### Sorge- und Umgangsregelung

Jugendamt Gotha, Frau Zeitsch ..... 03621 214318

### Beratung für Frauen

bei häuslicher Gewalt (seelisch und/oder körperlich) /  
in schwierigen Lebenssituationen /  
Beratung zum Gewaltschutzgesetz und zu Stalking  
Frauenhaus Gotha ..... 03621 403209

### Familienhebammensprechstunde in Ohrdruf

Beratungsstelle Ohrdruf, Zimmerstr. 3  
dienstags ..... 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

### Weißer Ring e. V.

Tel.: ..... 0151 55164674

### Seelsorge

Kloster St. Gabriel ..... 036253 25142

### SHG Freundeskreis Ohrdruf für Suchtkranke & Angehörige

Gruppentreffen Dienstag ..... 18:30 - 20:00 Uhr  
Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf Vollrathstraße 3  
Anfragen an ..... 03620591476  
..... oder 0170 9018684  
Info www.freundeskreise-sucht.de

### TZG Ernströda

bei freilaufenden Nutztieren ..... 03623 36150

### Die Deutsche Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung führt ab sofort wieder jeden  
1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 13:00 bis 17:30  
Uhr eine Sprechstunde im Zimmer 16 im Rathaus Ohrdruf durch.  
Bei schriftlichen Anträgen vorab unter der Rufnummer: 0174  
9177431 einen Termin vereinbaren.

### Vereine/Verbände

### Verband der Behinderten Gotha e. V.

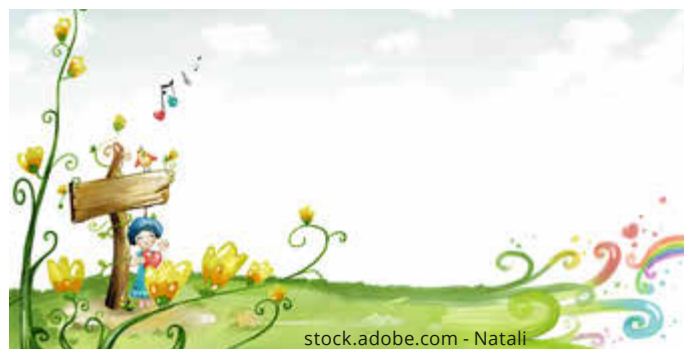
Telefon und Fax ..... 03621 408080  
Sprechzeiten:  
Mo - Do ..... 07:30 - 14:30 Uhr  
Fr ..... 07:30 - 12:00 Uhr

### Mieterverein Gotha und Umgebung e.V.

Justus-Perthes-Str. 11 ..... Tel. 03621/400 184  
99867 Gotha ..... Fax 03621/733 372  
E-Mail: mieterverein.gotha@t-online.de  
Homepage: www.mieterverein-gotha.de

Montag ..... 08.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag ..... 08.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag ..... 08.00 - 14.30 Uhr  
Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr

### Termine nach Vereinbarung





## Amtlicher Teil

### Einladung Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Catterfeld/Altenbergen

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Catterfeld/Altenbergen findet **am Donnerstag, den 09.04.2026 um 18.00 Uhr** in der **Gaststätte „Schillershöhe“ im OT Catterfeld** statt. Dazu sind alle Eigentümer von Wald, Feld und Wiese herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung, Eröffnung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
7. Bekanntgabe des Haushaltsplanes 2026/2027
8. Beschluss über die Verfahrensweise des Reinertrages
9. Diskussion und verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen  
Simone Hartmann  
Jagdvorsteher

### Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Georgenthal

Hiermit lade ich alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Georgenthal zu unserer Mitgliederversammlung recht herzlich ein.

**Dienstag, den 14. April 2026**  
**Gasthaus „Zur Aue“ in Herrenhof**  
**Georgenthaler Straße 32**

Beginn: 18.30 Uhr

#### Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kassenführers
- Bericht der Kassenprüfung
- Entlastung des Vorstandes
- Jagdjahr 2025 im 2.Jahr der Jagd in Eigenregie
- Diskussion
- Beschlussfassung
- Schlusswort

R. Schottmann  
Vorsitzender der JG

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

#### Jagdgenossenschaft: Schönau/ Wipperoda

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Schönau/Wipperoda

**am 17.04.2026**

**um 19:00 Uhr**

**in der Gaststätte „Bistro Im-  
biss Eck“, Gothaer Straße 5  
der Gemeinde Georgenthal, OT Schönau v.d.W.**

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdrevier Schönau/Wipperoda gehören und auf denen Jagd ausgeübt werden darf, recht herzliche Einladung.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht zum Haushaltsplan - Jagdjahr 2025/2026
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenverwalters
6. Bekanntgabe und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2026/2027
7. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
8. Verschiedenes, Anfragen und Diskussion

gez. Oßwald  
Jagdvorsteher

**Anmerkung:** Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre gesetzlich berufenen Vertreter oder deren Beauftragte.

Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.



### Impressum

Amtsblatt der Landgemeinde Georgenthal  
Herausgeber: Gemeinde Georgenthal, Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal  
Tel.: 036253 / 380, Fax: 036253 / 38102  
Verlag und Druck: LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
Verantwortlich für amtlichen Teil: Gemeinde Georgenthal, Ansprechpartner Herr Baier  
Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS Wittich Medien KG, Ilmenau  
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Zustellreklamationen:

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

## Einladung Jagdgenossenschaft Emleben

Sehr geehrte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Emleben, der Vorstand der Jagdgenossenschaft Emleben lädt alle Landeigentümer zur Genossenschaftsversammlung **am Donnerstag, den 23. April 2026 um 18.00 Uhr in die Gaststätte „Zur Erholung“ in Emleben ein.**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder
2. Feststellung der form- und fristgerechten Ladung
3. Feststellung der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen und der durch diese gehaltenen Flächen
4. Verlesung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
5. Bericht des Jagdvorstehers
6. Bericht der Kassiererin
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 25/26
9. Bericht der Jagdpächter über das Jagdgeschehen im Jagdjahr 25/26
10. Aufgaben für das Jagdjahr 26/27
11. Verwendung der Jagdpacht und Beschluss dazu
12. Verschiedenes / Diskussion
13. gemeinsames Abendessen

Die Versammlung sollte genutzt werden, um Veränderungen in den Besitzverhältnissen anzuzeigen. Entsprechende Unterlagen sind vorzulegen. Wir weisen darauf hin, dass jeder Eigentümer von bejagbarer Fläche in der Gemarkung Emleben (Feld, Wald, Wiese) automatisch Mitglied der Jagdgenossenschaft Emleben ist.

Sebastian Meder  
Jagdvorsteher

## Gemeinde Georgenthal

### Einladung zur Einwohnerversammlung für die Einwohner der Landgemeinde Georgenthal

Entsprechend § 15 Absatz 1 der Thüringer Kommunalordnung findet

**am Dienstag, dem 31.03.2026, um 18:00 Uhr**  
im Saal des Bürgerhauses  
Alte Dorfstraße 01  
OT Herrenhof  
99887 Georgenthal

eine **Einwohnerversammlung** statt.

Alle Einwohner der Landgemeinde Georgenthal sind hierzu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Informationen des Bürgermeisters der Landgemeinde Georgenthal über die Entwicklung der Landgemeinde und der Ortschaft Herrenhof
2. Anfragen an den Bürgermeister
3. Sonstiges

Zur besseren Vorbereitung der Einwohnerversammlung wird darum gebeten, beabsichtigte Anfragen an den Bürgermeister bis zum 27.03.2026 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Georgenthal, 99887 Georgenthal, Tambacher Straße 02, einzureichen.

Georgenthal, den 26.02.2026  
Florian Hofmann  
Bürgermeister

## Vorschläge zur Verleihung der Ehrenmedaille der Landgemeinde Georgenthal erbeten

Die Landgemeinde Georgenthal verleiht aufgrund ihrer Satzung zur Ehrenordnung jährlich an Personen und Personenvereinigungen, die sich in besonderer Art und Weise ehrenamtlich insbesondere auf sozialem, kulturellem, kommunalpolitischem, sportlichem, ökonomischem oder ökologischem Gebiet um die Landgemeinde Georgenthal und ihre Einwohner verdient gemacht haben, das Ehrenamt in besonderer Weise fördern, oder anderweitig zur Erhöhung des Ansehens der Landgemeinde beigetragen haben, die Ehrenmedaille der Landgemeinde Georgenthal. Ebenso kann das Lebenswerk verdienstvoller Bürger mit der Ehrenmedaille gewürdigt werden.

Vorschläge zur Verleihung der Ehrenmedaille der Landgemeinde Georgenthal kann jede natürliche und jede juristische Person bis zum 31. März des Jahres der vorgesehenen Verleihung gegenüber dem Bürgermeister einbringen. Über die Verleihung der Ehrenmedaille entscheidet der Gemeinderat der Landgemeinde durch Beschluss in nichtöffentlicher Sitzung.

Die Gemeindeverwaltung bittet daher um Einreichung von Vorschlägen zur Verleihung der Ehrenmedaille der Landgemeinde Georgenthal im Jahr 2026. Die Vorschläge sind schriftlich unter Angabe des Absenders und mit einer ausführlichen Begründung

**bis zum 31. März 2026**

auf dem Postweg an die Gemeindeverwaltung Georgenthal, Herrn Bürgermeister Florian Hofmann  
99887 Georgenthal,  
Tambacher Straße 02

oder per E-Mail an hv9@georgenthal.de richten.

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Die Datenschutzinformationen gemäß Artikel 12, 13 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) sind auf der Internetseite der Landgemeinde Georgenthal unter [www.georgenthal.de](http://www.georgenthal.de) hinterlegt und dort einsehbar.

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 1/2026

**Betr.: Haushaltssatzung der Landgemeinde Georgenthal 2026**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

Auf Grund des § 55 ff ThürKO erlässt die Gemeinde Georgenthal folgende Haushaltssatzung:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit

**19.157.860 €**

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und  
Ausgaben mit

**2.537.110 €**

ab.

### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden in Höhe von 870.930 € festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **3.000.000 €** festgesetzt.

#### § 5

Die Erheblichkeitsgrenze im Sinne des § 60 Abs. 2 Nr. 2 ThürKO wird auf **216.000 €** im Einzelfall festgelegt.

#### § 6

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Rahmen der Kapitaldienstfinanzierung gemäß dem Kommunalen Investitionsprogramm Thüringen 2026 - 2029 (ThürKIp 2026-2029) wird auf 517.800,00 € festgesetzt.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026

gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 2/2026

**Betr.: Finanz- und Investitionsplan 2025-2029**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

Den Finanzplan für den Planungszeitraum 2025 - 2029.

Den Investitionsplan für den Planungszeitraum 2025 - 2029.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026

gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 3/2026

**Betr.: Satzung zur 1. Änderung Kurbeitragssatzung der Landgemeinde Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

die Satzung zur 1. Änderung der Kurbeitragssatzung der Gemeinde Georgenthal.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026

gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 4/2026

**Betr.: Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

die Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal in der vorliegenden Form.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026

gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

### Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 5/2026

**Betr.: Richtlinie zur Vereinsförderung der Landgemeinde Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

die Richtlinie zur Vereinsförderung der Landgemeinde Georgenthal.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026

gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

### Amtliche Bekanntmachung

Hiermit wird die

**Satzung zur 1. Änderung der Kurbeitragssatzung der Landgemeinde Georgenthal**

öffentlich bekannt gemacht.



## Beschluss- und Genehmigungsvermerk:

1. Durch den Gemeinderat wurde am 10.02.2026 mit Beschluss Nr. 3/2026 die Satzung zur 1. Änderung der Kurbeitragssatzung der Landgemeinde Georgenthal beschlossen.
2. Die Satzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde am 13.02.2026 mit der Bitte um Erteilung der Eingangsbestätigung gem. § 21 Abs. 3 ThürKO vorgelegt.
3. Mit Datum vom 13.02.2026 hat die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Gotha gem. § 21 Abs. 3 Satz 2, 2. Halbsatz ThürKO die Eingangsbestätigung in der jeweils gültigen Fassung zu o.g. Satzung erteilt. Die Satzung darf gem. § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO vor Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung bekannt gemacht werden.
4. Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Georgenthal, den 24.02.2026

Gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

## Satzung zur 1. Änderung der Kurbeitragssatzung der Gemeinde Georgenthal

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 2. Juli 2024 (GVBl. S. 270) sowie der §§ 1, 2 und 9 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Art. 32 des Gesetzes vom 2. Juli 2024 (GVBl. S. 277, 288), erlässt die Gemeinde Georgenthal folgende Kurbeitragssatzung.

### § 1

#### Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Georgenthal

Die Gebührensatzung der Gemeinde Georgenthal vom 27.02.2025 wird wie folgt geändert:

der bisherige § 6 Höhe des Kurbeitrages, Pauschalierung erhält folgende Fassung:

### § 6

Höhe des Kurbeitrages, Pauschalierung

(1) Der Beitrag beträgt pro Aufenthaltstag:

1. Kinder bis zur Vollendung des 7. Lebensjahres sind beitragsfrei
2. für Kinder von 7 - 16 Jahren 1,00 €
3. für Personen über 16 Jahren 2,00 €

### § 2

#### Inkrafttreten

Die Satzung zur 1. Änderung der Kurbeitragssatzung der Gemeinde Georgenthal tritt am 01.07.2026 in Kraft.

Georgenthal, 24.02.2026

Florian Hofmann  
Bürgermeister

## Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal

Auf Grundlage der §§ 2 und 14 Abs. 1 bis 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) hat

der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal in der Sitzung am 10.02.2026 folgende Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal beschlossen:

### 1. Überlassung und Zuständigkeit

- 1.1 Die Landgemeinde Georgenthal überlässt als Eigentümer mobile Ausstattung und Objekte mietweise zur Nutzung.
- 1.2 Die Landgemeinde Georgenthal schließt für alle Nutzungsgegenstände (gemäß Punkt 2. dieser Nutzungsordnung) mit den Nutzern schriftlich Verträge über die Ausgestaltung der Nutzungsverhältnisse ab. Die Verträge regeln Nutzungsbedingungen und -zeiträume, Entgelte und Sicherheitsleistungen sowie Nebenbestimmungen zwischen dem Nutzer und der Landgemeinde Georgenthal.
- 1.3 Zuständig für die mietweise Überlassung, die Nutzungsverträge sowie die Übergabe und Abnahme der mobilen Ausstattungen und Objekte ist die Gemeindeverwaltung, Tambacher Straße 2 in 99887 Georgenthal vertreten durch den Bürgermeister.

### 2. Nutzungsgegenstände

Liste der mobilen Ausstattung und Objekte der Landgemeinde Georgenthal

- Toilettenwagen
- Bühnenelemente
- Waldschänken
- Bierzeltgarnituren und Müllstände
- Hüpfburg

### 3. Entgelterhebung

Für die Benutzung der mobilen Ausstattung und Objekte der Landgemeinde Georgenthal werden Nutzungsentgelte (gemäß Anlage 1) festgelegt und von den Nutzern erhoben.

### 4. Entgeltpflichtige

Entgeltpflichtige sind diejenige, die mobile Ausstattung der Landgemeinde Georgenthal nutzen.

### 5. Entgeltbefreiung/Ermäßigungen

- 5.1 Für die Nutzung der mobilen Ausstattung und Objekte von gemeinnützigen Organisationen, Schulen und KITAs mit Sitz in der Landgemeinde Georgenthal werden keine Nutzungsentgelte erhoben.
- 5.2 Über ermäßigte Nutzungskonditionen der mobilen Ausstattung und Objekte an gemeindefremde Vereine oder gemeindefremde Schulen und Kitas oder in Fällen, in denen keine Einigung zwischen Antragsteller und Verwaltung erzielt werden, entscheidet der Bürgermeister.
- 5.3 Entgelte für zusätzliche Leistungen des Bauhofs oder für Endreinigung - soweit sie beansprucht werden bzw. in Anlage 1 ausgewiesen ist - sind unabhängig der Regelungen in Punkt 5.1 und 5.2 von allen Nutzern zu leisten.

### 6. Fälligkeit

Entgelte und Sicherheiten (Kautionen) sind im Voraus zu entrichten. Die festgelegte Nutzungsdauer stellt die Mindestberechnungsgrundlage zur Erhebung des Entgeltes dar.

### 7. Datenschutz

Für geschlossene Verträge auf Grundlage dieser Nutzungsordnung gelten die Informationen zum Datenschutz gem. Art. 12, 13 DSGVO für Miet-/Pacht- und Kaufverträge der Landgemeinde Georgenthal.

### 8. Inkrafttreten

Die Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal tritt mit der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig treten außer Kraft:

Nutzungs- und Vergabeordnung der Gemeinde Leinatal vom 23.03.2015

(zuletzt geändert am 15.02.2016)

Gez. Florian Hofmann  
Bürgermeister

| Anlage 1 zur Nutzungs- und Entgeltordnung für die Überlassung von mobiler Ausstattung und Objekten der Landgemeinde Georgenthal / Entgelttabelle |              |              |                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------------------|
| Objekt/Raum/Ortschaft                                                                                                                            | Tagesnutzung |              | Kauti                     |
|                                                                                                                                                  | Entgelt      | Endreinigung |                           |
| <b>Toilettenwagen</b>                                                                                                                            |              |              |                           |
| Modell Standort Bauhof Gospiteroda                                                                                                               | 200,00 € *   | 75,00 €      | 200,00 €                  |
| Modell Standort Bauhof Georgenthal                                                                                                               | 300,00 € *   | 75,00 €      | 300,00 €                  |
| <b>Bühne</b>                                                                                                                                     |              |              |                           |
| Preis je Einzelelement/Bühnenteil (2x1 m)                                                                                                        | 5,00 € *     |              | 100,00 € (bis 8 Elemente) |
|                                                                                                                                                  |              |              | 200,00 € (> 8 Elemente)   |
| Preis Treppenelement                                                                                                                             | 5,00 € *     |              |                           |
| <b>Bierzeltgarnitur</b>                                                                                                                          |              |              |                           |
| Preis je Garnitur (1 Tisch und 2 Bänke)                                                                                                          | 5,00 € *     |              |                           |
| Preis je Bierzelttisch                                                                                                                           | 3,00 € *     |              |                           |
| Preis je Bierzeltbank                                                                                                                            | 1,00 € *     |              |                           |
| <b>Waldschänke (Präsentationsstand)</b>                                                                                                          |              |              |                           |
| Preis je Stück                                                                                                                                   | 20,00 € *    |              |                           |
| <b>Müllständer</b>                                                                                                                               |              |              |                           |
| Preis je Müllständer                                                                                                                             | 2,00 € *     |              |                           |
| <b>Hüpfburg **</b>                                                                                                                               |              |              |                           |
|                                                                                                                                                  |              |              | 100,00 €                  |
| * zuzüglich der Entgelte für Leistungen durch den Bauhof Georgenthal (Transport, Aufbau u.ä.)                                                    |              |              |                           |
| ** ausschließlicher Verleih an Vereine der Landgemeinde                                                                                          |              |              |                           |
| Die Regelnutzungszeit für eine Tagesnutzung beginnt 10:00 Uhr und endet am Folgetag 10:00 Uhr mit der Rückgabe                                   |              |              |                           |

## Richtlinie zur Vereinsförderung der Landgemeinde Georgenthal

Mit Beschluss Nr. 5/2026 des Gemeinderates der Gemeinde Georgenthal vom 10.02.2026 wird nachfolgende Richtlinie erlassen:

### 1. Präambel / Zweck

Aufgabe der Landgemeinde ist es, Vereine und Initiativen in ihrem kulturellen, sozialen und sportlichen Wirken zu unterstützen, damit Lebensqualität, Aktivitäten und Teilhabemöglichkeiten in der Landgemeinde erhalten bleiben und sich weiterentwickeln.

Gesellschaftliche Initiative, Selbstverantwortung und das Gemeinwesen sollen nachhaltig gefördert werden. Dies geschieht u.a. durch finanzielle Zuschüsse.

Zweck der Zuwendungen sind die Förderung von Vereinen, ehrenamtlichen Trägern und ihrer Projekte und damit u.a.

- die Konsolidierung der ehrenamtlichen Infrastruktur und die Anerkennung ehrenamtlichen Engagements,
- die Förderung kultureller Bildung und der Teilhabe von Kindern und Jugendlichen,
- der Erhalt des kulturellen Erbes und der künstlerischen und kulturellen Vielfalt,
- die Schaffung und der Ausbau offener, barrierefreier Zugänge,
- die Bildung oder Aufrechterhaltung von Netzwerken und Partnerschaften
- und die Förderung kultureller, heimatkundlicher, sozialer, sportlicher und kulturgeschichtlicher Initiativen und Projekte.

### 2. Generelle Grundsätze

#### 2.1. Rechtsanspruch/Bewilligung

Bewilligungsbehörde ist die Landgemeinde Georgenthal. Ein Rechtsanspruch des Antragstellenden auf Gewährung der Zuwendung besteht nicht. Die Landgemeinde entscheidet auf Grund ihres pflichtgemäßen Ermessens im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel. Die Entscheidung über eine Förderung obliegt dem Bürgermeister im Rahmen der Befugnisse nach Geschäftsordnung. Er ist gegenüber dem Ausschuss für Kultur, Tourismus, Umwelt und Soziales berichtspflichtig.

Die Bewilligung der Zuwendung erfolgt durch einen Bescheid. Dieser wird in der Regel elektronisch erstellt und übermittelt und ist ohne handschriftliche Unterschrift gültig.

Die Zuwendung wird mit dem Zeitpunkt der Bewilligung an den Zuwendungsempfänger ausbezahlt.

#### 2.2. Antragsberechtigung

Antragsteller sind grundsätzlich nach Abschnitt 3 dieser Richtlinien förderungswürdig, wenn sie

- dem kulturellen, sportlichen, sozialen oder allgemeinen Wohl der Bevölkerung dienen,
- politisch und weltanschaulich neutral und für jedermann zugänglich sind,
- mit ihrem Wirken im öffentlichen Interesse stehen,
- als gemeinnützig anerkannte juristische Personen (z. B. eingetragene Vereine) oder sonstige, freie Träger nicht-kommerzieller Projekte sind.

Antragsberechtigt ist nur, wer seinen Sitz in der Landgemeinde hat oder dessen Projekt einen besonderen Bezug zur Landgemeinde nachweist.

Die Förderung eines Vereins und eines Projektes setzt die allgemeine Bereitschaft voraus, die Landgemeinde bei öffentlichen Veranstaltungen aktiv zu unterstützen sowie anderen Vereinen und Gruppen der Landgemeinde bei Bedarf mit Räumlichkeiten, Geräten und Kräften zur Verfügung zu stehen (Kooperationsprinzip).

Nicht gefördert werden Vereine und Maßnahmen, bei denen gewerbliche, private oder politische Interessen im Vordergrund stehen.

### 3. Arten der Förderung

Die zu beantragende Förderungen der Landgemeinde umfassen:

#### 3.1. Allgemeine Vereinsförderung / Festbetragszuschuss

Die allgemeine Förderung dient der Unterstützung der allgemeinen Tätigkeiten und Aufwendungen der Vereine und Initiativen. Sie kann auch für Vereins-Jubiläen beantragt werden. Die Förderung wird als Festbetragsfinanzierung gewährt.

Anträge auf eine allgemeine Förderung sind form- und fristgerecht und unter Verwendung des Antragsformulars für das laufende Haushaltsjahr bis zum 31.07. des Jahres an die Landgemeinde Georgenthal zu richten.

- Der Antrag muss die Mitgliederzahl des Vereins im Antragsjahr sowie die Mitgliederzahl der Kinder und Jugendlichen (bis 18 Jahren) nachweisen.
- Der Antrag soll Aufstellungen der stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen des Vorjahres und der Vorhaben des Antragsjahres enthalten,
- Dem Antrag sind beizufügen:
  - eine Mitgliederliste aus der die Angaben aus 3.1 a) hervorgehen
  - eine aktuelle Satzung
  - ein aktueller Vereinsregisterauszug
  - ein aktueller Freistellungsbescheid

(soweit sie nicht bereits in gültiger Fassung in der Gemeindeverwaltung vorliegen). Sonstige Träger haben gleichwertige Dokumente beizubringen.

### 3.1.1 Grundsätze und Berechnung für die Allgemeine Vereinsförderung:

- je Mitglied 2,50 €
- Zuschlag je Mitglied bis zum Alter von 18 Jahre 2,50 €

Der maximale Zuschuss zur allgemeinen Vereinsförderung nach Mitgliederzahl beträgt 500,00 €. Der Mindestzuschuss je Verein beträgt 50,00 €.

Für Vereinsjubiläen kann ein weiterer allgemeiner Zuschuss beantragt werden.

- für Vereinsjubiläen (im 10 Jahre-Turnus) 100,- €
- für Vereinsjubiläen (im 50 Jahre Turnus ab 100 Jahre) 200,- €

Die Auszahlung für die allgemeine Förderung erfolgt ohne Nachweisführung, in begründeten Fällen kann die Nachweisführung durch den Verein beauftragt werden.

### 3.2. Besondere Vereinsförderung / Fehlbetragszuschuss

Die besondere Förderung dient der anteiligen Unterstützung von Veranstaltungen, Ehrungen und Projekten der Vereine. Sie kann auch für investive Maßnahmen zur Verbesserung der Ausstattung und für Inventar beantragt werden.

Die Förderung wird als Anteil- oder Fehlbedarfsfinanzierung gewährt.

Anträge auf eine besondere Förderung sind form- und fristgerecht, unter Verwendung des Antragsformulars für das laufende Haushaltsjahr bis zum 31.07. des Jahres an die Gemeinde zu richten.

- Der Antrag muss eine Projekt- bzw. Maßnahmenbeschreibung sowie einen Kosten- und Finanzierungsplan enthalten. Für Einzelpositionen der Kostenpläne über 500,- € sind drei aktuelle Vergleichsangebote einzureichen.
- Der Antrag soll Aufstellungen der stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen des Vorjahres und der Vorhaben des Antragsjahres enthalten,
- Dem Antrag sind beizufügen:
  - die aktuelle Mitgliederzahl
  - eine aktuelle Satzung
  - ein aktueller Vereinsregisterauszug
  - ein aktueller Freistellungsbescheid

(soweit sie nicht bereits in gültiger Fassung in der Gemeindeverwaltung vorliegen). Sonstige Träger haben gleichwertige Dokumente beizubringen.

### 3.2.1 Grundsätze für die Besondere Vereinsförderung:

Die maximale Fördersumme beträgt 1.500,- €. Die Mindestantragssumme beträgt 300,- €. Der Eigen- oder Drittmittelanteil an der Gesamtfinanzierung beträgt mind. 25%. Die Zuwendung wird als nicht rückzahlbarer Zuschuss zu den zuwendungsfähigen Ausgaben gewährt. Zuwendungsfähig sind alle unmittelbar mit dem Vorhaben entstehenden, notwendigen Ausgaben.

Die Zuwendung wird als Anteils- und Fehlbedarfsfinanzierung gewährt. In begründeten Ausnahmefällen ist eine Vollfinanzierung möglich. Die Zuwendung ist wirtschaftlich und sparsam zu verwenden. Nicht zuwendungsfähig sind u.a. Bewirtungskosten, Zinsen oder Kosten ohne Einzelbeleg.

Es werden nur Projekte und Maßnahmen gefördert, die den Zuwendungszwecken aus Punkt 1) entsprechen.

Die Allgemeinen Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektförderung an Gebietskörperschaften und Zusammenschlüsse von Gebietskörperschaften (ANBest-Gk) in der jeweils gültigen Fassung sind Bestandteil der Zuwendungsbescheide.

Die Verwendung der Zuwendung ist nach Erfüllung des Zuwendungszwecks, spätestens jedoch zum 30.06. des Folgejahres der Landgemeinde auf Grundlage des Verwendungsnachweises und mit zahlungs- und Originalbelegen nachzuweisen.

Wird der Verwendungsnachweis nicht ordnungsgemäß geführt oder nicht rechtzeitig vorgelegt, so kann der Zuwendungsbescheid widerrufen und die Zuwendung zurückgefordert werden. Außerdem kann der Zuwendungsempfänger von der Bewilligung weiterer Zuwendungen so lange ausgeschlossen werden, bis der Verwendungsnachweis formgerecht erbracht ist.

## **4. Datenschutz**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Vereinsförderung erfolgt zur Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, die auf Anfrage der betroffenen Person erfolgen gemäß Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 lit. b i. V. m. Art. 6 Abs. 2 und 3 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), den §§ 16 und 17 des Thüringer Datenschutzgesetzes (ThürDSG) sowie der Richtlinie zur Vereinsförderung der Landgemeinde Georgenthal. Die personenbezogenen Daten (Antragsdaten gemäß den Punkten 3.1 c) und 3.2 c) der Richtlinie) werden ausschließlich zum Zweck der Beantragung, Inanspruchnahme sowie der Prüfung und Kontrolle der Vereinsförderung verarbeitet. Eine Verarbeitung zu anderen Zwecken findet nicht statt.

Die Daten werden innerhalb der Verwaltung ausschließlich an diejenigen Abteilungen weitergegeben, die diese zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Pflichten oder zur Wahrnehmung ihrer Aufgaben im Zusammenhang mit der Vereinsförderung benötigen. Eine Weitergabe an externe Stellen oder eine Veröffentlichung der Daten erfolgt nicht.

Gemäß dem Grundsatz der Datenminimierung nach Art. 5 Abs. 1 lit. c DSGVO werden nur solche personenbezogenen Daten der Vereinsmitglieder verarbeitet, die für den Zweck (Durchführung der Förderprüfung) zwingend erforderlich sind. Eine Nutzung der Daten für andere Verwaltungszwecke, insbesondere für statistische Zwecke, ist ausgeschlossen.

Die Vereine sind Verantwortliche i. S. d. Art. 4 Nr. 7 DSGVO und haben ihre Mitglieder gemäß Art. 12 und 13 DSGVO über die Datenverarbeitung und die Übermittlung der Daten an die Verwaltung zu informieren.

Die personenbezogenen Daten werden nur so lange gespeichert, wie dies für die Erfüllung des Zwecks erforderlich ist und keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen entgegenstehen.

Der Schutz der personenbezogenen Daten der Vereinsmitglieder im Rahmen der Vereinsförderung hat für die Verwaltung höchste Priorität. Zur Gewährleistung der Vertraulichkeit, Integrität, Verfügbarkeit und Belastbarkeit der bei der Vereinsförderung eingesetzten Systeme und Verfahren wurden geeignete technische und organisatorische Maßnahmen getroffen.

## **5. Gleichstellungsbestimmungen**

Personen-, Status- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung gelten jeweils in weiblicher und männlicher oder diverser Form.

## **6. Inkrafttreten**

Die vorstehende Förderrichtlinie tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten außer Kraft.

- die Richtlinie zur Vereinsförderung der Landgemeinde Georgenthal vom 16.12.2020

Georgenthal, 06.03.2026  
Gez. Hofmann  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 6/2026

**Betr.: Weiterführung des Prädikats „Staatlich anerkannter Erholungsort“**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

Die Gemeinde Georgenthal fördert auch zukünftig die nachhaltige, touristische Entwicklung der Ortschaft Georgenthal und strebt die Weiterführung des Prädikats „Staatlich anerkannter Erholungsort“ an.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026  
gez. Hofmann - Siegel -  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 7/2026

**Betr.: Vergabe von Bauleistungen zur Strangsanierung Wohnblock Flößgraben 26 und 28, 99887 Georgenthal, Elektroinstallation für 3 Wohneinheiten in Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

die Bauleistungen an die Firma Elektro-Rudolph GmbH aus Gräfenhain für 29.926,96 € zu vergeben.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026  
gez. Hofmann - Siegel -  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 8/2026

**Betr.: Ernennung Wahlleiter für die Kommunalwahl 2026**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

Frau Susanne Lehmann wird zur Wahlleiterin der Landgemeinde Georgenthal für die Kommunalwahl 2026 ernannt.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026  
gez. Hofmann - Siegel -  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 9/2026

**Betr.: Ernennung stellv. Wahlleiter für die Kommunalwahl 2026**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2026:

Frau Katja Heßland wird zur stellv. Wahlleiterin der Landgemeinde Georgenthal für die Kommunalwahl 2026 ernannt.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 21  
Ja - Stimmen: ..... 21  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 12.02.2026  
gez. Hofmann - Siegel -  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 11/2026

**Betr.: Aufhebung des Beschlusses Nr. 1/2026 des Gemeinderates Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.03.2026:

Die Aufhebung des Beschlusses Nr. 1/2026 des Gemeinderates von Georgenthal vom 10.02.2026.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 20  
Stimmberechtigt: ..... 21  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 15  
Ja - Stimmen: ..... 15  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... keine

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 06.03.2026  
gez. Hofmann - Siegel -  
Bürgermeister

## Beschluss des Gemeinderates Georgenthal Nr. 12/2026

**Betr.: Aufhebung des Beschlusses Nr. 2/2026 des Gemeinderates Georgenthal**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.03.2026:

Die Aufhebung des Beschlusses Nr. 2/2026 des Gemeinderates von Georgenthal vom 10.02.2026.

Stimmabgabe: ..... offen



|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 20    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 21    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja - Stimmen: .....                    | 15    |
| Nein - Stimmen: .....                  | keine |
| Enthaltungen: .....                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 06.03.2026  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

Beschluss des Gemeinderates Georgenthal  
Nr. 13/2026

**Betr.: Haushaltssatzung  
der Landgemeinde Georgenthal 2026**

Der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.03.2026:

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 samt ihrer Anlagen

Auf Grund des § 55 ff ThürKO erlässt die Gemeinde Georgenthal folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| im Verwaltungshaushalt   |                     |
| in den Einnahmen und     |                     |
| Ausgaben mit             | <b>19.157.860 €</b> |
| und im Vermögenshaushalt |                     |
| in den Einnahmen und     |                     |
| Ausgaben mit             | <b>2.544.110 €</b>  |

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden in Höhe von 870.930 € festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **3.000.000 €** festgesetzt.

§ 5

Die Erheblichkeitsgrenze im Sinne des § 60 Abs. 2 Nr. 2 ThürKO wird auf **216.000 €** im Einzelfall festgelegt.

§ 6

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Rahmen der Kapitaldienstfinanzierung gemäß dem Kommunalen Investitionsprogramm Thüringen 2026 - 2029 (ThürKIp 2026-2029) wird auf 800.000,00 € veranschlagt
- (2) Die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B sowie die Gewerbesteuer erfolgt in der Satzung über die Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer der Landgemeinde Georgenthal in der gültigen Fassung.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 20    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 21    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja - Stimmen: .....                    | 15    |
| Nein - Stimmen: .....                  | keine |
| Enthaltungen: .....                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 06.03.2026  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

Beschluss des Gemeinderates Georgenthal  
Nr. 14/2026

**Betr.: Finanz- und Investitionsplan 2025-2029**

Der Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal beschließt in seiner Sitzung am 05.03.2026:

Den Finanzplan für den Planungszeitraum 2025 - 2029.  
Den Investitionsplan für den Planungszeitraum 2025 - 2029.

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Stimmabgabe: .....                     | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... | 20    |
| Stimmberechtigt: .....                 | 21    |
| Anwesende Stimmberechtigte: .....      | 15    |
| Ja - Stimmen: .....                    | 15    |
| Nein - Stimmen: .....                  | keine |
| Enthaltungen: .....                    | keine |

Auf Grund § 38 ThürKO vom 16. August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Georgenthal, den 06.03.2026  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

Bekanntmachung der Genehmigung  
der 1. Änderung des Bebauungsplans  
„Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“,  
OT Petriroda gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Die vom Gemeinderat der Landgemeinde Georgenthal am 09.09.2025 unter Beschluss 25/2025 als Satzung beschlossene 1. Änderung des Bebauungsplans „Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“, OT Petriroda wurde mit Bescheid des Landratsamtes Gotha vom 08.01.2026 unter Aktenzeichen P2025008 genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplans „Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“, OT Petriroda in Kraft.

Die 1. Änderung des Bebauungsplans „Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“, OT Petriroda werden ab sofort im Bauamt der Landgemeinde Georgenthal, Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal während der Öffnungszeiten

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| Montag     | 9:00 - 11:00 Uhr                   |
| Dienstag   | 9:00 - 11:00 und 14:00 - 18:00 Uhr |
| Donnerstag | 9:00 - 11:00 und 14:00 - 16:00 Uhr |
| Freitag    | 9:00 - 11:00 Uhr                   |

oder nach telefonischer Vereinbarung zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt der Satzung wird auf Verlangen Auskunft erteilt. Gemäß § 10a Abs. 2 BauGB wird die 1. Änderung des Bebauungsplans „Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“, OT Petriroda ergänzend im Internet, auf der Internetseite der Landgemeinde Georgenthal ([www.georgenthal.de](http://www.georgenthal.de)), eingestellt.

Nach § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen, die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichnet sind, sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgerechter Geltendmachung wird hingewiesen.

Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn er nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) enthalten oder aufgrund der ThürKO erlassen wurden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (vgl. § 21 Abs.4 Satz 3 ThürKO). Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs.4 Satz 3 ThürKO).

Der Geltungsbereich der 1. Änderung Bebauungsplans „Kleinsiedlungsgebiet Waldstraße“, OT Petriroda ist zu Übersichtszwecken in folgendem Lageplan dargestellt:



Quelle: GDI-Th

Georgenthal, den 16.02.2026  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

Gemeinde Emleben

Beschluss des Gemeinderates Emleben  
Nr. 04/2026

Betr.: Haushaltssatzung 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 24.02.2026:  
Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 samt ihrer Anlagen  
Auf Grund des § 55 ff ThürKO erlässt die Gemeinde Emleben folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| im Verwaltungshaushalt            |                    |
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | <b>2.638.410 €</b> |
| und im Vermögenshaushalt          |                    |
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | <b>1.358.250 €</b> |

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **438.000 €** festgesetzt.

§ 5

Die Erheblichkeitsgrenze im Sinne des § 60 Abs. 2 Nr. 2 ThürKO wird auf **79.000 €** im Einzelfall festgelegt.

§ 6

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Rahmen der Kapitaldienstfinanzierung gemäß dem Kommunalen Investitionsprogramm Thüringen 2026 - 2029 (ThürKIp 2026-2029) wird auf 178.160,00 € veranschlagt.
- (2) Die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B sowie die Gewerbesteuer erfolgt in der Satzung über die Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer der Gemeinde Emleben in der gültigen Fassung.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| Stimmabgabe:                     | ..... | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | ..... | 8     |
| Stimmberechtigt:                 | ..... | 9     |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | ..... | 7     |
| Ja - Stimmen:                    | ..... | 6     |
| Nein - Stimmen:                  | ..... | 1     |
| Enthaltungen:                    | ..... | keine |

Aufgrund § 38 ThürKO vom 16.August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 25.02.2026  
Gez. Philipp Kalisch  
Bürgermeister

-Siegel-

Beschluss des Gemeinderates Emleben  
Nr. 05/2026

Betr.: Finanzplan 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 24.02.2026:

Den Finanzplan für den Planungszeitraum 2025-2029.  
Den Investitionsplan für den Planungszeitraum 2025-2029.

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| Stimmabgabe:                     | ..... | offen |
| Gewählte Gemeinderatsmitglieder: | ..... | 8     |
| Stimmberechtigt:                 | ..... | 9     |
| Anwesende Stimmberechtigte:      | ..... | 7     |
| Ja - Stimmen:                    | ..... | 6     |
| Nein - Stimmen:                  | ..... | keine |
| Enthaltungen:                    | ..... | 1     |

Aufgrund § 38 ThürKO vom 16.August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 25.02.2026  
Gez. Philipp Kalisch  
Bürgermeister

-Siegel-

Beschluss des Gemeinderates Emleben  
Nr. 06/2026

Betr.: Vergabe Pachtverhältnis Firma FarmVend UG als  
neuer Betreiber des 24h Marktes

Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 24.02.2026:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, Vertragsverhandlungen mit der Firma FarmVend UG (haftungsbeschränkt), ansässig in der Weimarischen Str. 123 in 99439 Am Ettersberg OT Großbrönnigen als zukünftiger Betreiber des 24h Marktes mit Stand in der Hauptstraße 55 zu führen. Die inhaltliche Ausgestaltung des Pacht-/Mietvertrages wird innerhalb des Gemeinderates erarbeitet und in einem separaten Beschluss gefasst.

Stimmabgabe: ..... offen  
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: ..... 8  
Stimmberechtigt: ..... 9  
Anwesende Stimmberechtigte: ..... 7  
Ja - Stimmen: ..... 6  
Nein - Stimmen: ..... keine  
Enthaltungen: ..... 1

Aufgrund § 38 ThürKO vom 16.August 1993 in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) - in der derzeit gültigen Fassung - war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 25.02.2026  
Gez. Philipp Kalisch  
Bürgermeister

- Siegel -

Nichtamtlicher Teil

Gemeinde Georgenthal

Veranstaltungen in der Landgemeinde Georgenthal März 2026 bis Mai 2026

| OT Altenbergen/Catterfeld |                                                       |                                 |        |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|
| Datum                     | Veranstaltung                                         | Veranstaltungsort               | Beginn |
| 20.03.26                  | Freitagstreff                                         | Schützenhaus                    | 18:00  |
| 20.03.26                  | Themenabend „Brandgeschehen in früheren Zeiten        | Johannisbergmuseum              | 19:00  |
| 21.03.26                  | Seniorenachmittag                                     | Schützenhaus                    | 15:00  |
| 18.04.26                  | Frühjahrsputz                                         | Clubraum                        | 09:00  |
| 24.04.26                  | Freitagstreff                                         | Schützenhaus                    | 18:00  |
| 25.04.26                  | Seniorenachmittag                                     | Schützenhaus                    | 15:00  |
| 01.05.26                  | Maibaumsetzen                                         | Mehrzweckhalle                  | 14:00  |
| 01.05.26                  | Maibaumsetzen                                         | Museumsvorplatz                 | 14:00  |
| 09.05.26                  | Hähnekrähen                                           | Mehrzweckhalle                  | 14:00  |
| 14.05.26                  | Himmelfahrtsparty                                     | Schützenhaus                    | 11:00  |
| 16.05.26                  | Flohmarkt                                             | Schützenhaus                    | 11:00  |
| 22.05.26                  | Freitagstreff                                         | Schützenhaus                    | 18:00  |
| 23.05.26                  | Seniorenachmittag                                     | Schützenhaus                    | 15:00  |
| OT Engelsbach             |                                                       |                                 |        |
| Datum                     | Veranstaltung                                         | Veranstaltungsort               | Beginn |
| 18.04.26                  | Frühjahrsfeuer                                        | Im Grund                        | 18:00  |
| 30.04.26                  | Maibaumstellen                                        | An der Feuerwehr                | 18:00  |
| 19.05.26                  | Seniorenkaffee                                        | Dorfgemeinschaftsraum           | 14:00  |
| OT Georgenthal            |                                                       |                                 |        |
| Datum                     | Veranstaltung                                         | Veranstaltungsort               | Beginn |
| 27.03.26                  | Vortrag 150 Jahre Ohratalbahn                         | Bürgerhaus                      | 19:00  |
| 28.03.26                  | Heimspiel Volleyball                                  | Sporthalle Auestraße            | 12:00  |
| 28.03.26                  | Impro-Theater-Show                                    | Saal Klosterhof                 | 19:30  |
| 04.04.26                  | Osterfeuer                                            | Feuerwehr Georgenthal           | 16:00  |
| 16.04.26                  | Spielenachmittag                                      | Bürgerhaus                      | 15.30  |
| 24.04.26                  | St. Georgsfest                                        | am Kornhaus                     | 17:30  |
| 25.04.26                  | Frühlingserwachen                                     | Bibliothek                      | 14:30  |
| 26.04.26                  | Open Air Gottesdienst                                 | in den Klosterruinen            | 10:00  |
| 26.04.26                  | Aufführung Heimatspiel                                | Kurpark                         | 14:00  |
| 30.04.26                  | Maibaumsetzen                                         | Schloßplatz                     | 17:00  |
| 08.05.26                  | Festveranstaltung 100 Jahre Bahnstrecke Gotha-Ohrdruf | am Bahnhof                      | N.N.   |
| 17.05.26                  | Internationaler Museumstag                            | Bahnwerkstatt im alten Sägewerk | N.N.   |
| 22.05.26                  | Krimi-Lesung „Kurz & Tot“                             | Saal Klosterhof                 | 19:30  |
| 31.05.26                  | Volkswandertag                                        | Bürgerhaus                      | 08:00  |

### OT Gospiteroda

| Datum    | Veranstaltung           | Veranstaltungsort | Beginn |
|----------|-------------------------|-------------------|--------|
| 28.03.26 | Frühjahrsputz           | Gospiteroda       | N.N.   |
| 04.04.26 | Osterfeuer              | Festplatz         | N.N.   |
| 30.04.26 | Maibaumsetzen           | Vor der Feuerwehr | N.N.   |
| 24.05.26 | Pfingst- und Kinderfest | Festplatz         | N.N.   |

### OT Herrenhof

| Datum    | Veranstaltung                             | Veranstaltungsort    | Beginn |
|----------|-------------------------------------------|----------------------|--------|
| 27.03.26 | Spielzeug-Basar und Kindersachenflohmarkt | Bürgerhaus           | 18:00  |
| 28.03.26 | Spielzeug-Basar und Kindersachenflohmarkt | Bürgerhaus           | 09:00  |
| 04.04.26 | Osterfeuer                                | Feuerwehrwiese       | 18:00  |
| 30.04.26 | Maibaumsetzen                             | Am Kindergarten      | 17:00  |
| 01.05.26 | Anangeln                                  | Kiesgrube            | 07:00  |
| 29.05.26 | Family-Flohmarkt                          | Bürgerhaus Herrenhof | 18:00  |
| 30.05.26 | Family-Flohmarkt                          | Bürgerhaus Herrenhof | 09:00  |

### OT Hohenkirchen

| Datum    | Veranstaltung         | Veranstaltungsort    | Beginn |
|----------|-----------------------|----------------------|--------|
| 28.03.26 | Frühjahrsputz         | Gemeindeamt          | 09:00  |
| 31.05.26 | Seniorenfrühlingsfest | Platz vor Kulturraum | 14:30  |

### OT Leina

| Datum    | Veranstaltung                            | Veranstaltungsort | Beginn |
|----------|------------------------------------------|-------------------|--------|
| 02.04.26 | Osterfeuer                               | Feuerwehr         | 18:00  |
| 11.04.26 | Lesung mit Sky du Mont                   | Wilhelm-Hey-Saal  | 19:30  |
| 19.04.26 | Kinderlieder-Alphabet mit Gerhard Schöne | Wilhelm-Hey-Saal  | 15:30  |
| 25.04.26 | Dorftege                                 |                   | N.N.   |
| 30.04.26 | Maibaumsetzen                            | Wilhelm-Hey-Saal  | N.N.   |
| 22.05.26 | Pfingstbraten                            | Wilhelm-Hey-Saal  | N.N.   |

### OT Nauendorf

| Datum    | Veranstaltung                                       | Veranstaltungsort             | Beginn |
|----------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|--------|
| 26.03.26 | Osterbasteln                                        | Alte Schule                   | 15:00  |
| 25.04.26 | 200. Geburtstag Theodor Gottschalk (Fabrikbesitzer) | Alte Fabrik                   | 15:00  |
| 25.04.26 | Saisoneneröffnung „Wonne - Wanne“                   | Tretbecken-Anlage Wonne Wanne | N.N.   |
| 30.04.26 | Walpurgisnachtfeuer                                 | Feuerwehrgerätehaus           | 17:00  |
| 10.05.26 | Gräfenhainer Musiksommer 2026 Eröffnungskonzert     | Dreifaltigkeitskirche         | 17:00  |
| 17.05.26 | Nauendorfer Museumsfest                             | Museum Nauendorf              | 14:00  |
| 31.05.26 | Gräfenhainer Musiksommer – Bernhard Klapprott       | Dreifaltigkeitskirche         | 17:00  |

### OT Schöna u.v.d.W.

| Datum    | Veranstaltung                 | Veranstaltungsort              | Beginn |
|----------|-------------------------------|--------------------------------|--------|
| 19.03.26 | Frauentagskaffee              | Bistro-Imbisseck               | 14:30  |
| 25.03.26 | Osterbasteln                  | Versammlungsraum               | 15:00  |
| 02.04.26 | Osterfeuer                    | Schießstand auf dem Kummelberg | 16:00  |
| 16.04.26 | Kaffeenachmittag der Senioren | Getränke Kein                  | 14:30  |
| 01.05.26 | Pokalschießen zum 1. Mai      | Schießstand auf dem Kummelberg | 09:00  |
| 21.05.26 | Bustour der Senioren          |                                | 13:00  |

### OT Wipperoda

| Datum    | Veranstaltung  | Veranstaltungsort     | Beginn |
|----------|----------------|-----------------------|--------|
| 27.03.26 | Stammtisch     | Dorfgemeinschaftsraum | 17:30  |
| 25.04.26 | Frühjahrsfeuer | An der Hambachsbrücke | 18:00  |





## Veranstaltungstipps

**Ticketvorverkauf und Programminformationen  
in der Tourist-Information Georgenthal:  
036253 469755 / tourist@georgenthal.de**



**Das soll so!**

**Impro  
Theater  
Show**

**28.03.2026 19:30 Uhr**  
Saal Klosterhof Georgenthal

**KULTURTIPP GEORGENTHAL.DE**



**Musikkabarettistin Jutta Wilbertz**

**KURZ & TOT!**  
**Krimis & Songs**

**22.05.2026 19:30 Uhr**  
Saal im Klosterhof Georgenthal

**KULTURTIPP GEORGENTHAL.DE**



**SKY DU MONT**

**DER  
NÄCHSTE  
FEHLER  
KOMMT  
BESTIMMT**

**11.04.2026 19:30 Uhr**  
Wilhelm Hey Saal Leina

**KULTURTIPP GEORGENTHAL.DE**



**GERHARD SCHÖNE**

**DAS  
KINDERLIEDER  
ABC**

**19.04.2026 15:30 Uhr**  
Wilhelm Hey Saal Leina

**KULTURTIPP GEORGENTHAL.DE**

## Fördertipps für Vereine

### Förderung „Aktiv vor Ort“ der Thüringer Ehrenamtsstiftung zur Unterstützung ehrenamtlicher Tätigkeit

Anträge können einmalig pro Verein oder Initiative **bis zum 31.05.2026** gestellt werden. **Wir empfehlen eine zeitnahe Beantragung, da die Fördermittel begrenzt sind!**

Die Förderung richtet sich an kleinere gemeinnützige Organisationen und Initiativen vorwiegend im ländlichen Raum.

Die Förderung beträgt 90 % der beantragten förderfähigen Gesamtkosten, maximal jedoch 5.000 Euro pro Antragsteller.

Folgende Kosten sind förderfähig:

- Aufwandsentschädigungen für freiwillig Engagierte nach dem Ehrenamtsstärkungsgesetz
- Fahrtkosten nach dem Thüringer Reisekostengesetz
- Kosten für die Würdigung Ehrenamtlicher
- Vernetzungs- und Ehrungsveranstaltungen
- Honorare für Referentinnen und Referenten
- Aus-, Fort- und Weiterbildungen
- Internet- und Telefonkosten
- Büromaterial und Porto
- Pflichtversicherungen
- Öffentlichkeitsarbeit und Nachwuchsgewinnung
- anteilige Miet-, Pacht- und Betriebskosten
- Anschaffungen (bis zu 2.500 Euro)
- Maßnahmen zur Digitalisierung (bis zu 2.500 Euro)

Auch Ausgaben, die bereits in diesem Jahr entstanden sind, können berücksichtigt werden.

### Anträge & Informationen:

[www.thueringer-ehrenamtsstiftung.de/aktiv-vor-ort](http://www.thueringer-ehrenamtsstiftung.de/aktiv-vor-ort)

### Förderung des ehrenamtlichen Engagements

Für größere Vorhaben können **bis 15.04.2026** Zuschüsse in Höhe von 5.000 bis 50.000 Euro beim Thüringer Landesverwaltungsamt gestellt werden.

### Anträge & Informationen:

<https://thueringen.de/ehrenamt/foerderung>





## Neues aus der Jugendarbeit

### Kegelnachmittag in Petriroda

Am 25.2.2026 waren wir mit Kindern und Jugendlichen aus Georgenthal, Herrenhof und Hohenkirchen zu Gast beim Kegelerverein in Petriroda. Frau Inge Funk betreute uns ganz herzlich und erklärte nach einer Erwärmung, wie man kegelt. Einige Kinder waren auch dabei, die selber in ihren Orten kegeln und schon selbst gut darin sind. Frau Funk trainiert seit 35 Jahren und obwohl sie schon lange im Ruhestand ist, begleitet sie die Kinder und Jugendlichen in Petriroda sogar auch in höhere Ligen. Das finden wir ganz Klasse.

Es war für uns alle ein sehr schöner Nachmittag und eine gelungene Abwechslung im Alltag. Danach besuchten wir noch den örtlichen, sehr schönen Spielplatz.

Vielen Dank an den Sportverein Petriroda für die Nutzung der Kegelbahn und natürlich für die Betreuung von Frau Funk.

Marietta Nürnberger- Mobile offene Jugendarbeit  
im Namen aller Teilnehmenden

## Weitere Veranstaltungstipps

Freier Eintritt zu Spielenachmittag & Frühlingserwachen

Ticketvorverkauf und Programminformationen  
in der Tourist-Information Georgenthal:  
036253 469755 / tourist@georgenthal.de



# KULTUR PROGRAMM GEORGENTHAL

April bis  
November 2026



|                                           |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SAMSTAG</b><br><b>11.</b><br>April     | 19:30 Uhr Wilhelm Hey Saal Leina<br><b>LESUNG mit SKY DU MONT</b><br>Der nächste Fehler kommt bestimmt ...                     |
| <b>DONNERSTAG</b><br><b>16.</b><br>April  | 15:30 Uhr Bürgerhaus Georgenthal<br><b>SPIELENACHMITTAG</b> <i>Eintritt frei</i><br>eine gesellige Gesellschaftsspiele - Runde |
| <b>MITTWOCH</b><br><b>19.</b><br>April    | 15:30 Uhr Wilhelm Hey Saal Leina<br><b>FAMILIENKONZERT mit GERHARD SCHÖNE</b><br>Das Kinderlieder-Alphabet ...                 |
| <b>24.</b><br><b>26.</b><br>April         | <b>SAINT GEORGS FEST 2026</b><br><b>LESEFEST „FRÜHLINGSERWACHEN“</b><br>HEIMATSPIEL IM KURPARK <i>Eintritt frei</i>            |
| <b>FREITAG</b><br><b>22.</b><br>Mai       | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>KRIMIPROGRAMM „KURZ &amp; TOT“</b><br>Für Liebhaber des schwarzen Humors ...                |
| <b>SAMSTAG</b><br><b>27.</b><br>Juni      | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>GEORG KREISLER ABEND</b><br>Der Mensch muss weg.                                            |
| <b>SAMSTAG</b><br><b>05.</b><br>September | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>LUKE &amp; TRUG</b><br>Comedy & Zaubershow                                                  |



|                                          |                                                                                                           |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SAMSTAG</b><br><b>17.</b><br>Oktober  | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>KRIMILESUNG mit KRISCHAN KOCH</b><br>Einer flog über das Möwennest ... |
| <b>SONNTAG</b><br><b>25.</b><br>Oktober  | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>STUMMFILMLYRIK ABEND</b><br>Klassikern wird neues Leben eingehaucht    |
| <b>FREITAG</b><br><b>27.</b><br>November | 19:30 Uhr Saal im Klosterhof<br><b>IRISH CHRISTMAS KONZERT</b><br>keltische Weihnachtsstimmung            |

## Kinder- und Jugendangebote

### Osterferienprogramm

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dienstag</b>   | <b>07.04.2026</b><br><b>Kinderrechtetag mit Tabbsbesuch und Mittagessen in der Kukuna Bad Tabarz</b><br>Treff: 09:15 Uhr<br>Ende: 16:00 Uhr<br>Kosten: 8,- €/TN (ab 10 Jahre) Zahlung vor Ort                                                                                                         |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>08.04.2026</b><br><b>Ferienkino u. Besuch der Minigolfanlage Gotha</b><br>Treff: 09:30 Uhr Kino Gotha<br>Ende: 15:30 Uhr Big Palais Gotha<br>Kosten: 7,50 €/TN - wir fahren die Kinder nach Hause                                                                                                  |
| <b>Donnerstag</b> | <b>09.04.2026</b><br><b>Trimm Dich Tag</b><br>Von Reinhardsbrunn zum Berghotel mit Besuch des Sportpfades und der Outdooranlage<br>Treff: 09:30 Uhr Parkplatz Gemeinde oder 10:00 Uhr Reinhardsbrunn alter Bahnhof<br>Ende: 14:30 Uhr an der Kirche Friedrichroda<br>Wir fahren die Kinder nach Hause |
| <b>Freitag</b>    | <b>10.04.2026</b><br><b>Abendfahrt in die Avenidatherme</b><br>für Jugendliche ab 13 Jahre<br>Treff: 16:00 Uhr ab Parkplatz Gemeinde<br>Ende: 20:00 Uhr<br>Kosten: 10,00 €/TN                                                                                                                         |
| <b>Montag</b>     | <b>13.04.2026</b><br><b>Fahrradtour von Hohenkirchen nach Tambach Dietharz</b><br><b>Pizzabacken im JC Tambach</b><br>Treff: 12:30 Uhr ab JC Hohenkirchen (an der Kirche)<br>Ende: 17:00 Uhr<br>Kosten: 1,50 €/TN (8-15J) - Helmpflicht + verkehrstaugliches Fahrrad                                  |
| <b>Dienstag</b>   | <b>14.04.2026</b><br><b>Fahrt nach Mittelbau-Dora</b><br><b>Weiterführung des Projekts „Buchenwald“ von 2025</b><br>Treff: 08:30 Uhr ab JC Georgenthal<br>Ende: 19:30 Uhr<br>Kosten: 3,- €/TN                                                                                                         |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>15.04.2026</b><br><b>Wanderung nach Altenbergen zum Jugendclub</b><br>sportliche Wettkämpfe, Tischtennis, Kicker, Schach mit Grillabend<br>für Teilnehmer ab 10 Jahre<br>Treff: 13:00 Uhr ab JC Georgenthal<br>Ende: 19:00 Uhr<br>Kosten: 3,- €/TN                                                 |
| <b>Donnerstag</b> | <b>16.04.2026</b><br><b>Fahrt ins Spieleparadies nach Ilmenau</b><br>Treff: 10:30 Uhr ab JC Georgenthal<br>Ende: 19:00 Uhr<br>Kosten: 7,- €/TN                                                                                                                                                        |
| <b>Freitag</b>    | <b>17.04.2026</b><br><b>Tagesausflug nach Miniathür und auf die Sommerrodelbahn</b><br>Treff: 10:00 Uhr ab JC Hoki (an der Kirche)<br>Ende: 17:00 Uhr<br>Kosten: Eintritt 6,00 €/TN /SRB - Selbstzahler<br>Wir fahren die Kinder nach Hause                                                           |

Bitte an allen Tagen an Verpflegung denken!



## Osterbasteltipps

**25.03.2026**

**15:00 Uhr Osterbasteln im Saal in Schöna v.d.W.**  
mit dem Landfrauenverein Schöna

**26.03.2026**

**15:00 Uhr Osterbasteln im Museum Nauendorf**  
mit dem Kulturpflegeverein

## Informationen & Anmeldungen an

Marietta Nürnberger 0151 42264772  
jugendpfleger1@georgenthal.de  
Manuela Kressig 01515 5979733  
jugendpfleger2@georgenthal.de  
Frank Schuchhardt 01515 5669285  
jugendpfleger3@georgenthal.de

## Der Freundeskreis Leinakanal e.V. informiert:

Fr. 10.04. 16:00 Uhr Versammlung im Aquarium Gotha  
So. 03.05. 10:00 - 13:00 Uhr Ausstellung im Cranach-Haus Gotha  
Fr. 08.05. 16:00 Versammlung im Klub Galletti  
Fr. 05.06. 16:00 Uhr Versammlung im MGH Gotha  
Fr. 03.07. 16:00 Versammlung im Klub Galletti  
Fr. 07.08. 16:00 Uhr Versammlung im Klub Galletti  
Fr. 04.09. 16:00 Uhr Versammlung im Klub Galletti  
So. 13.09. 10:00 - 13:00 Uhr Ausstellung im Cranach-Haus  
Fr. 02.10. 16:00 Uhr Versammlung im Klub Galletti  
Fr. 06.11. 16:00 Uhr Versammlung im Klub Galletti  
Fr. 04.12. 15:30 Uhr Versammlung im Klub Galletti

Bürger und Bürgerinnen sind recht herzlich eingeladen.

### Freundeskreis Leinakanal e.V.

Am Boxberg 138 / 99887 Georgenthal OT Leina  
schlingelfreunde@leinakanal.de

## Nachruf

Tief betroffen und mit großer Bestürzung  
haben wir vom Tod  
unseres geschätzten Kollegen

### Steffen Waitz

erfahren.

Er war über viele Jahre  
in der Landgemeinde Georgenthal tätig.

Als zuverlässiger und kompetenter Mitarbeiter  
hat er maßgeblich zum Erfolg unserer Arbeit beigetragen.

Seine hilfsbereite Art und  
sein Engagement wurden von allen geschätzt.

Wir haben Herrn Waitz  
als herzlichen Menschen kennengelernt  
und werden ihn in steter Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie  
und allen Angehörigen.

Bürgermeister Florian Hofmann  
und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
der Landgemeinde Georgenthal

## Ortschaft Altenbergen



### Was erwartet euch?

Ein gemütlicher Nachmittag mit  
Gesprächen, Kaffee und  
selbstgebackenem Kuchen und zum  
Abend verschiedene kleine  
Imbissangebote.



### Wann und wo?

**21.03. 2026**  
ab **15 Uhr** im Schützenhaus in Altenbergen

## FREITAGSTREFF

Schützenverein Altenbergen/Catterfeld '94 e.V.



1x im Monat könnt ihr im Schützenhaus in Altenbergen einen  
gemütlichen Abend verbringen - ganz ohne Mitgliedschaft.  
Es gibt:

- **kleine Speisen** und **Getränke** zu fairen Preisen
- **Schießkino** (Laserpistole/-gewehr welche auf Leinwand geschossen wird, zB auf Dosen; kann auch von Kindern unter 12 Jahren benutzt werden)
- **Spieleabend** mit verschiedenen Karten- und Gesellschaftsspielen; eigene Spiele dürfen gerne mitgebracht werden

Wann: **20.03.2026** ab **18 Uhr**

Ort: **Schützenhaus in Altenbergen**

## Aufruf zum Frühjahrsputz!

Werte Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaften Altenbergen und Catterfeld,

auch in diesem Jahr möchten wir wieder gemeinsam unsere beiden Ortschaften vom Schmutz und Unrat des Winters befreien. Wir rufen hiermit alle Bürgerinnen und Bürger, ortsansässigen Vereine und Institutionen zum gemeinsamen Frühjahrsputz auf.

**Samstag, dem 18.04.2026 ab 09:00 Uhr**

Treffpunkt Club am Park bzw. an den zu reinigenden Objekten.

Im Anschluss an den gemeinsamen Arbeitseinsatz reichen wir einen kleinen Imbiss am Club am Park. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Ortschaftsbürgermeister Thomas Oelling und Erik Kühn

## Ortschaft Catterfeld

# JAHRESHAUPT- VERSAMMLUNG

## SG GRÜN-WEISS CATTERFELD

Am Freitag, den **27.03.2026** | **18 Uhr**  
laden wir alle Mitglieder der  
SG Grün-Weiß Catterfeld zu unserer  
Jahreshauptversammlung, in der  
**Gaststätte „Zum Candelaber“**  
in Catterfeld, recht herzlich ein.

Auf der Tagesordnung steht unter  
anderem die **Wahl des Vorstands**.  
Wir hoffen auf rege  
Teilnahme.

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand



## Rückblick auf die 49. Session des FCC

„Neue Narren braucht das Land“ - mit diesem Motto ging der Faschingsclub Catterfeld / Altenbergen in seine 49. Session. Und selten hat ein Motto besser gepasst. Zwischen politischem Durcheinander, bei dem man manchmal nicht mehr wusste, wer regiert und wer nur besonders überzeugt von sich selbst ist, und Entscheidungen, die mehr Fragen als Antworten hinterließen, war eines klar: Ohne Humor ist das alles kaum zu ertragen. Also haben wir kurzerhand selbst für ausreichend Narren gesorgt - zuverlässig, laut und mit Glitzer.

Los ging die Session wie gewohnt mit dem Faschingsauftakt am 14. und 15. November in der Turnhalle Catterfeld. Am Freitag verwandelte sich die Halle in eine tobende Partyzone für die Jugend, am Samstag folgte die Schlüsselübergabe im Rahmen der Catterfelder Hafenparty. Tänze der verschiedenen Balletts, Blasmusik, Live-Musik von den „Stubenrockern“, Tanzmusik, gutes Essen und ausreichend Getränke sorgten dafür, dass die Stimmung bis tief in die Nacht auf Anschlag blieb - und der Hallenboden am nächsten Morgen verdächtig klebte.

Viel Zeit zum Ausschlafen blieb allerdings nicht, denn am Sonntag hieß es: Ärmel hochkrempeln. Frei nach dem Motto „Wer feiern kann, kann auch arbeiten“ wurde die Turnhalle bis zum Mittag wieder in ihren ursprünglichen Zustand versetzt. Und gegen 13:00 Uhr war vom närrischen Ausnahmezustand nichts mehr zu sehen - als wäre nichts gewesen.

In den folgenden Wochen lief die heiße Phase der Proben. Denn zwischen Rosenmontag und Aschermittwoch lagen nur 100 Tage - also gefühlt ein Wimpernschlag. Aber wie immer galt: Es wird schon irgendwie und meistens sogar gut. Mit dem Kinderfasching, dem Senioren- und Familiennachmittag, der Ladies Night und drei sehr gut besuchten Büttenabenden kamen wir insgesamt auf sechs Saalveranstaltungen, die allesamt hervorragend angenommen wurden. Altbewährtes traf auf Neues und beides kam bestens an.

Neu war in dieser Session auch eine neue-alte Tanzformation, die mit viel Elan, frischen Ideen und sichtbarer Freude an der Bühne das Programm bereichert hat und vom Publikum entsprechend gefeiert wurde. Genau so stellt man sich „neue Narren“ vor: motiviert, mutig und absolut nicht bühnenmüde.



Natürlich danken wir an dieser Stelle allen Gästen unserer Veranstaltungen sowie unseren Sponsoren und Gönnern. Ohne diese Unterstützung wäre ein Fasching in dieser Form schlicht nicht möglich.

Nach den Umzügen in Hörsehgau und Friemar steuerte die Session auf ihren Höhepunkt zu. Angeführt wurde der FCC beim Rosenmontagsumzug in dieser Session von seinem Prinzenpaar Jessica der I. und Toni dem I. Der Wettergott hatte offenbar in diesem Jahr andere Pläne. Regen, Wind und grauer Himmel begleiteten den Umzug - nährisch war daran höchstens der Zeitpunkt. Doch echte Narren lassen sich davon nicht beeindrucken: Egal ob von außen nass oder von innen bestens gelaunt - ein Narr hat immer Spaß! So säumten trotz allem zahlreiche Gäste die Umzugsstrecke und auch im Zug selbst wurde tapfer gelacht, gewunken und gefeiert.

Ein besonderer Moment war die Übergabe einer großzügigen Spende durch Landrat Onno Eckert, der dem FCC damit nicht nur finanzielle Unterstützung, sondern auch große Wertschätzung entgegenbrachte. Ein herzlicher Dank geht außerdem an alle Helferinnen und Helfer im Hintergrund: an das Ordnungsamt der Landgemeinde, die Feuerwehren der Landgemeinde Georgenthal, den Bauhof, die Polizei, das Landratsamt Gotha, die Tabarzer Blasmusikanten, die Gaststätte „Zum Candelaber“ sowie Andrea und Mario Marx von der Gaststätte „Schillershöhe“. Ohne dieses Zusammenspiel wäre ein solches Fest nicht machbar.

Ein besonderer Moment war die Übergabe einer großzügigen Spende durch Landrat Onno Eckert, der dem FCC damit nicht nur finanzielle Unterstützung, sondern auch große Wertschätzung entgegenbrachte. Ein herzlicher Dank geht außerdem an alle Helferinnen und Helfer im Hintergrund: an das Ordnungsamt der Landgemeinde, die Feuerwehren der Landgemeinde Georgenthal, den Bauhof, die Polizei, das Landratsamt Gotha, die Tabarzer Blasmusikanten, die Gaststätte „Zum Candelaber“ sowie Andrea und Mario Marx von der Gaststätte „Schillershöhe“. Ohne dieses Zusammenspiel wäre ein solches Fest nicht machbar.



Schon am Faschingsdienstag wurde der Saal zurückgebaut und pünktlich zum Mittag war vom närrischen Treiben nichts mehr zu sehen. Doch wie jeder weiß: Nach dem Fasching ist vor dem Fasching. Und so laufen die Gedanken bereits jetzt in Richtung 50. Session.

Zuvor stehen aber noch weitere Veranstaltungen an: Am 01.05. findet gemeinsam mit dem Sportverein das Maibaumstellen statt, und am 19.06. laden wir zum Johannisfeuer in Altenbergen ein. Dazu ist selbstverständlich jeder herzlich willkommen. Bis dahin rufen die Aktiven des FCC allen noch einmal ein kräftiges „FCC Helau!“

Bertram Oßwald  
Faschingsclub Catterfeld/Altenbergen e.V.

## Ortschaft Engelsbach

## Engelsbach - Was gibt's?

Finden Sie nicht auch, dass die Welt um uns herum immer verrückter wird? Um so wichtiger erscheint mir, dass wir uns auf unser unmittelbares Umfeld besinnen. So haben wir bei der Einwohnerversammlung am 26. Februar vom Bürgermeister der Landgemeinde Georgenthal einen umfassenden Überblick zu erreichten und geplanten Vorhaben erhalten. Im Anschluss hatten die 42 Teilnehmer noch die Gelegenheit, sich zu ihren Fragen und Themen mit ihm auszutauschen. Eine gute Gemeinschaft lebt vom Gespräch miteinander und dem Respekt voreinander. Nutzen wir also die Gelegenheiten für den Austausch. Sprechen Sie die von ihnen gewählten Vertreter in der Ortschaft bei Fragen, Sorgen und Nöten an.



Mit dem Erwachen der Natur beginnt auch wieder die Zeit der Aktivitäten im Freien. So lädt der Feuerwehrverein am Sonnabend, den 18. April ab 18:00 Uhr zum Frühjahrsfeuer im Grund und am Donnerstag, den 30. April ab 18:00 Uhr zum Aufstellen des Maibaums auf den Dorfplatz ein.

Am Sonnabend, den 25. April wollen wir den Brauch zur Verschönerung unseres Dorfes mit einem Frühjahrsputz fortsetzen. Dazu treffen wir um 10:00 Uhr an der Feuerwehr und beenden dort die Aktion gegen 13:00 Uhr mit einem Imbiss. Wir freuen uns auf eine regen Teilnahme.

Zum Abschluss möchte ich ihnen noch ein kleinen Frühlingsgruß vom Schriftsteller, Dichter und Kabarettist Fred Endrikat (1890 - 1942) vorstellen:

### Früher Frühling

Zwischen Februar und März  
liegt die große Zeitenwende,  
und, man spürt es allerwärts,  
mit dem Winter gehts zu Ende.  
Schon beim ersten Sonnenschimmer  
steigt der Lenz ins Wartezimmer.  
Keiner weiß, wie es geschah  
und auf einmal ist er da.

Manche Knospe wird verschneit  
zwar im frühen Lenz auf Erden.  
Alles dauert seine Zeit,  
nur Geduld, es wird schon werden.  
Folgt auch noch ein rauher Schauer,  
lacht der Himmel umso blauer.  
Leichter schlägt des Menschen Herz  
zwischen Februar und März.

Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.

Ihr Ortschaftsbürgermeister  
Detlef A. Zettl



**MAIBAUM  
STELLEN**

am **30.04.2026**

ab **18 Uhr**  
auf dem Dorfplatz, anschließend an  
der Feuerwehr Engelsbach  
für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Veranstalter: Feuerwehr Engelsbach 1990 e.V.

## Ortschaft Georgenthal

### 150 Jahre Eisenbahn Gotha-Ohrdruf



Bahnhof Georgenthal i. Th.

**Jubiläumsvortrag**  
**150 Jahre**  
**Eisenbahn**  
**Gotha - Ohrdruf**

**27.03.2026**  
**19:00 Uhr**

Bürgerhaus Georgenthal

**BIBLIOTHEK** **GEORGENTHAL.DE**

### Jubiläumsvortrag in Georgenthal!

Am 27. März laden wir zu einem besonderen Abend rund um die Geschichte der Bahnstrecke Gotha-Ohrdruf in das Bürgerhaus Georgenthal ein. Zum 150-jährigen Jubiläum nimmt uns Horst Möller (Waltershausen), unterstützt von Martin Müller Schmied (Georgenthal) mit auf eine Zeitreise.



Im Grund Engelsbach

**FRÜHJAHR'S**  
*feuer*

**18**  
**APRIL**  
**2026**

Ab 18:00 Uhr  
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT

LIVE: DJ NIGHTBREAK

ANLIEFERUNG GRÜNSCHNITT (KEIN BEHANDELTES HOLZ)  
FR. 17.04.26, 15-18 UHR  
SA. 18.04.26, 10-14 UHR

VERANSTALTER: FEUERWEHR ENGELSBACH 1990 E.V.

Freuen Sie sich auf spannende Hintergründe zum Bau der Strecke, historische Fotografien, bewegende Geschichten aus dem Bahnbetrieb und seltene Einblicke in die regionale Eisenbahngeschichte. Und erfahren Sie mehr über aktuelle Entwicklungen - ist doch die Reaktivierung der Strecke erklärtes Ziel und teilweise bereits Realität.

Ein Abend für Eisenbahnfreunde, Heimatinteressierte und alle, die wissen möchten, wie die Bahn unsere Region geprägt hat - eine passende Vorbereitung auf die anstehenden Bahnhofsfeste am Freitag, 8. Mai, am Bahnhof Georgenthal und am 9./10. Mai am Bahnhof Ohrdruf (mit Sonderfahrten).

**27. März, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Georgenthal**  
**Eintritt: VVK: 4,- € / AK: 6,- €**

Kommen Sie vorbei - Geschichte fährt nicht einfach vorbei, sie bleibt.

## Wieder Frühlingseinsatz in der Klosterruine

Am 11. April ist es wieder soweit, wir wollen unsere Klosterruine weiter von Moos und Bewuchs befreien. Der Partnerschaftsverein und der Wanderverein wollen mit Unterstützung weiterer engagierter Bürger ab 9:00 Uhr mit den Arbeiten beginnen. Zum Abschluss gibt es Leckeres vom Grill und Getränke dazu, spendiert vom Ortschaftsbürgermeister Bert Rommeiß und dem Ortschaftsrat. Interessierte Helfer können weitere Informationen bei den Vereinsmitgliedern und beim Unterzeichner erhalten.

Horst Jaeckel



## Osterfreunde aufgepasst!

Wir laden Euch herzlich zum diesjährigen Osterfeuer ein, das am Samstag, dem 4. April 2026, ab 16:00 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr Georgenthal stattfindet.

Freut Euch auf ein gemütliches Beisammensein bei wärmendem Feuer, leckerem Essen und erfrischenden Getränken. Für die Kleinen gibt es eine Hüpfburg, damit sich auch unsere jüngsten Gäste rundum wohlfühlen. Vielleicht finden die Kleinsten unter uns sogar eine Überraschung vom Osterhasen.

Wer möchte, kann am 4. April 2026 ab 11:00 Uhr nach den versteckten Ostereiern vom Osterhasen suchen, insgesamt 30 Eier versteckt er für Euch. Ein kleiner Tipp, wo der Osterhase sie versteckt, hat: Hier könnt ihr Burgen bauen oder im Sand spielen, im Winter rodelt ihr an dieser Stelle, Oma und Opa hören im Sommer hier gern die Musik an der frischen Luft. Viel Spaß beim Suchen, ab 16:00 Uhr können dann die Ostereier gegen ein Präsent an der Feuerwehr Georgenthal eingetauscht werden!

Kommt vorbei, um gemeinsam mit uns den Frühling zu begrüßen und eine schöne Zeit in geselliger Runde zu verbringen. Wir freuen uns Euch!

Freundliche Grüße  
 Der Vorstand



## Seniorenfahrt nach Dresden am 27. April

**Informationen an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer**

**Abfahrt 07:00 Uhr in Georgenthal**

Inklusivleistungen:

- Busfahrt
- 1,5 h Stadtrundfahrt
- Führung Frauenkirche (Orgelandacht)
- Mittagessen (Wahlgericht)
- Schifffahrt mit Kaffeegedeck

Gesamtpreis: 110 € p.P.

2 Wochen vor Reiseantritt keine Kostenrückerstattung mehr möglich.

**Anmeldung und weitere Informationen:**

Jürgen Marschner (Bunte Stube-Lottoladen) 036253 25394

## Bahnhofsfest Georgenthal

**150 Jahre Eisenbahn Gotha-Ohrdruf**

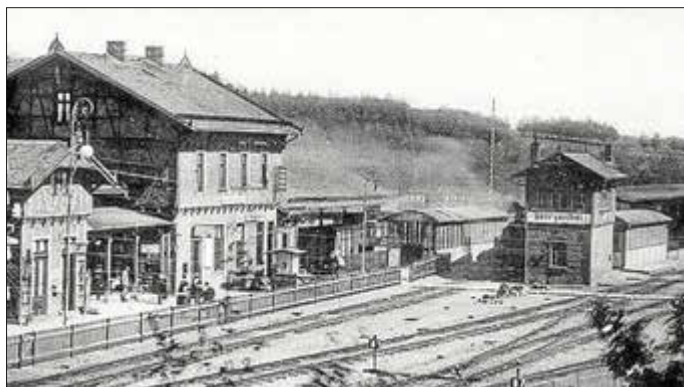
**8. Mai 2026 | ab Nachmittag | Bahnhof Georgenthal**

Am 8. Mai 2026 feiern wir genau dort, wo Geschichte geschrieben wurde: 150 Jahre Eröffnung der Bahnstrecke Gotha-Ohrdruf und ganz Georgenthal ist eingeladen!

15:00 Uhr Vortrag mit Klaus-Dieter Erdmann (Gotha) Spannende Einblicke in die Geschichte der Strecke, historische Bilder und bewegende Geschichten aus 150 Jahren Eisenbahn.



16.00 Uhr Musik mit Herz und Schiene - Die Georgenthaler Ukulele-Connection spielt historische und regionale Eisenbahnlieder - zum Mitsummen, Mitschmunzeln und Erinnern.



Die Fleischerei Kreutzburg sorgt für Speisen und Getränke. **Eintritt frei!**

Das Eisenbahnmuseum in der Friedensstraße ist ebenfalls geöffnet - freier Eintritt, Spenden willkommen.

Ein Nachmittag voller Geschichte, Musik und Begegnung. Wir freuen uns auf Sie am Bahnhof Georgenthal!

Wir laden ein zum  
**Frühlingsfest**  
8 Tage der offenen Tür  
DR. LOUIS MAYER  
GRUNDSCHULE GEORGENTHAL  
**08. MAI 2026**  
VON 15:00 - 19:00 UHR

Ein Fest für die ganze  
Familie - mit Spiel, Spaß  
und tollen Aktionen  
mit Vorstellung  
der Nachmittags Ags!

**Kiddy**  
Wanderverein der staatlichen Grundschule  
"Dr. Louis Mayer" Georgenthal a. V.

## Auf die Reeperbahn nachts um halb eins...

zog es die Georgenthaler Karnevalisten in der vergangenen Saison und damit auch viele Gäste in den Bann der Aktiven. Mit drei grandiosen Büttensabenden und einem phänomenalen Kinderfasching konnten die Mitglieder wieder zeigen, was sie auf der berühmten Pflanze haben. Aber auch außerhalb der Klosterhofmauern präsentierte sich der GKV von seiner besten Seite. Egal ob beim Kreiskarnevals-umzug in Hörselgau, dem Rosensonntagsumzug in Floh-Seligenthal oder dem Rosenmontagszug in Catterfeld und Altenbergen.



Auch nach 56 Jahren kann man mit Fug und Recht behaupten, dass die Karnevalisten ihren Schwung nicht verloren haben und mit Witz, tänzerischem Geschick und Herz ihr Bestes gaben, um alle nach Hamburg zu entführen. Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen bedanken, die uns während der Saison unterstützt haben und somit unsere Arbeit deutlich erleichterten. Vorangestellt sei hier die Tischlerei Andreas Schubert, welche den Anfang zur Bühne so schön gestaltet haben, dass sogar die dünnsten Schuhe sicher bewegt werden konnten. Aber auch die Landgemeinde Georgenthal und insbesondere der Bauhof waren und sind für uns da, sodass manches graue Haar gar nicht erst wachsen musste. Nun heißt es kurz Luft holen, bevor im Frühling und Sommer die nächsten Events anstehen, bei denen wir mit Herz und Hand zur Seite stehen damit alle Besucher Georgenthals unseren schönen Ort im Gedächtnis behalten werden. Nutzen Sie bitte unsere Terminhänge, egal ob digital oder analog, um auf den neuesten Stand zu kommen damit wir niemanden vergessen.

## Auf zum 44. Georgenthaler Volkswandertag am Sonntag, dem 31. Mai

Wie in jedem Jahr möchten wir mit Euch unseren traditionellen Volkswandertag am 31.05.2026 begehen. Nachfolgend einige Informationen zum Streckenverlauf mit den geplanten zwei Routen.



### Kurze Strecke 7 km - blaue Markierung

Bürgerhaus, Hammerteich, Pfortenholz, Schwabhäuser Kopf, Günthersloch, Bärenhöhle, Alte Rodelbahn, Kohlweg, (Verpflegungspunkt an der Kreuzung Hüttenweg - Forstmeisterweg), Kohlweg, Kurpark, Querweg, Bürgerhaus

### Lange Strecke 12 km - rote Markierung

Bürgerhaus, Hammerteich, Pfortenholz, Bärenhöhle, Alte Rodelbahn, Kohlweg, Verpflegungspunkt, Hüttenweg, Ringbrunnen, Steigerhohle, Steigerstraße, Totenkopf, (Verpflegungspunkt), Kohlweg, Kurpark, Querweg, Bürgerhaus

**Start:** 08:00 - 10:00 Uhr

**Startort:** Georgenthal, Bürgerhaus

**Startgeld:** Erwachsene 3,00 € / Kinder 1,00 €  
Familien mit Kindern 5,00 €

Auf der Strecke erwartet Euch ein Verpflegungspunkt mit diversen Getränken und leckeren Fettbrot und am Bürgerhaus haben wir für Euer leibliches Wohl einiges vorbereitet. Die Georgenthaler Wanderfreunde wünschen allen Teilnehmern erlebnisreiche Stunden, viel Freude beim Wandern und im Anschluss ein nettes Beisammensein.

Also auf geht's - starten wir in den Sommer und in eine schöne und freudige Wandersaison. Denn der Weg zum Glück führt durch die Natur!

Eure Georgenthaler Wanderfreunde

... bitte lesen Sie weiter auf Seite 26





**NATUR – KULTUR – TEILHABE**  
in der Landgemeinde Georgenthal

## PROGRAMMPUNKTE & AKTIONEN VORSCHAU 2026



**freie Dorfmediathek**  
[www.landfunk-georgenthal.de](http://www.landfunk-georgenthal.de)

Die Landfunk-Mediathek der Land-  
gemeinde Georgenthal ist seit 2025  
online und füllt sich mehr und mehr mit  
spannenden Inhalten ...  
**Videos, Podcasts & Beiträge**



**Scan  
mich!**

**Du hast ein wichtiges Thema mit dem  
du dich in unserer Mediathek  
präsentieren möchtest? ...**

**Du möchtest deinen Verein in der  
Landfunkmediathek vorstellen ? ...**

**Du spielst in einer Band und möchtest  
euch präsentieren ? ...**

**Du führst ein Gewerbe/Handwerk und  
möchtest dieses vorstellen ? ...**

**Du hast dir ein Buch oder ein Spiel in  
unserer Bibliothek ausgeliehen, das  
dir so gefallen hat, daß du es  
empfehlen möchtest ? ...**

Dann melde dich bei Gunter Schmidt für  
einen Vlog oder Podcast  
[landdrang@georgenthal.de](mailto:landdrang@georgenthal.de)

LANDDRANG heißt das Kultur- und Teilhabeprojekt der Landgemeinde Georgenthal. Das Projekt zur Dorfentwicklung bietet Aktionen und Formate in Einheit von Mensch, Kultur und Natur in der gesamten Landgemeinde. Das Projekt wird bis 2026 umgesetzt.

Ziele des Projektes sind kreative Dialogprozesse zu ländlichen Themen, die Erprobung zeitgenössischer Kunst- und digitaler Beteiligungsformate sowie die Förderung ehrenamtlicher Strukturen im ländlichen Raum.

**29. April 2026**

**17:30 - 20:00 Uhr**

**Vortrag „Vereinsrecht aktuell“  
im Bürgersaal Georgenthal**

Steuerberater Karsten Krause hält euch im Bereich der Finanzen und Steuern des Vereins auf dem Laufenden. Die Schulung vermittelt Grundlagenwissen im Vereinssteuerrecht (z.B. Gemeinnützigkeit, Mittelverwendung, Zuwendungsrecht) und Rechnungswesen (z.B. Kassenführung und Verbuchung) sowie neueste Entwicklungen (gesetzliche Änderungen, Praxiserfahrungen usw.). Fragen und Probleme aus der täglichen Vereinspraxis werden gern beantwortet.

**Anmeldung an: [landdrang@georgenthal.de](mailto:landdrang@georgenthal.de) oder  
036253/38222**

**VORSCHAU Landfestival**

**18. - 20. September 2026**

Das Landfestival 2026 wirft seine Schatten voraus. Zahlreiche Akteure kommen und unterbreiten uns ihre Vorschläge, um aktiv daran teilzunehmen.

In das Landfestival 2026 werden alle Orte der Landgemeinde einbezogen. Ideen und Vorschläge aus den einzelnen Ortschaften sind herzlich willkommen.

**Kontakt: [landdrang@georgenthal.de](mailto:landdrang@georgenthal.de) oder  
036253/38222.**



naturnahe Kunstprojekte

**VEREINSINFORMATION**

**Landdrang-Projektleiter Gunter Schmidt geht auf  
Podcast-Tour durch die Landgemeinde**

Vereine, die Interesse an einem Hörbeitrag zu ihrem Verein haben oder einen Aufruf starten möchten, wenden sich an Gunter Schmidt zwecks Terminvereinbarung. Alle Beiträge werden auf der Landfunk-Mediathek präsentiert.

**Anmeldung an: [landdrang@georgenthal.de](mailto:landdrang@georgenthal.de) oder  
036253/38222**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

**Projekt LANDDRANG**  
Landgemeinde Georgenthal  
Projektleiter Gunter Schmidt  
036253 38222  
[landdrang@georgenthal.de](mailto:landdrang@georgenthal.de)

# MITTENDRIN in Georgenthal

Eine Region im Blickpunkt

Freitag, den 20. März 2026

KW 12/2026





# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de

## Erd- und Feuerbestattung

### Beisetzungen

- auf dem Friedhof,
  - in der Natur, zur See,
  - im Wald: Ruheforst, Ruhewald und Friedwald,
  - zu Hause als Baum: Tree of life
  - Diamantbestattung.
- Weitere Angebote:
- Erinnerungskristalle,
  - Fingerprintschmuck,
  - Trauerdruck.

Informationen erhalten Sie bei uns  
kostenfrei und unverbindlich.  
[www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)



Tel. 03624 / 312353

Tel. 03621 / 406141

Tag & Nacht erreichbar

## Bestattungsvorsorge ... eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist. Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

Ohrdruf, Kirchstr. 4,  
Gotha, Langensalzaer Str. 83  
Drei Gleichen OT Mühlberg



stock.adobe.com - Jamrooferpix

Es gibt Menschen,  
die wir in der Erde  
begraben;  
aber andere, die wir  
besonders zärtlich lieben,  
sind in unser Herz gebettet.  
Die Erinnerung an sie  
mischt sich täglich  
in unser Tun und Trachten,  
wir denken an sie,  
wie wir atmen,  
sie haben in unserer Seele  
eine neue Gestalt  
angenommen,  
nach dem zarten Gesetz  
der Seelenwanderung,  
das im Reich der  
Liebe herrscht.

*Honoré de Balzac*

Wir sind traurig, dass du gingst,  
aber dankbar, dass es dich gab.

## Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

## Marianne Walther

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme durch liebevolle Worte, Umarmungen, Geldzuwendungen und die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Besonderer Dank gilt dem Herrn Dr. Thomas Krauß für seine fürsorgliche Betreuung. Wir danken dem Bestattungsinstitut Kölner für die einfühlsame Begleitung und die Durchführung der Trauerfeier, der Trauerrednerin Frau Wagner für die tröstenden Worte, dem Blumengeschäft Oehrl für den Blumenschmuck und dem Bistro-Imbisseck für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Tochter Heidemarie  
im Namen aller Angehörigen**

Schönau v. d. Walde, im Februar 2026



Familienanzeigen -  
Statt Karten  
[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)



## IMPRESSUM:



Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG  
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
Telefon: 0 36 77 / 20 50-0  
Verlagsleiter: Mirko Reise

Verantwortlich für den Text- und Anzeigenteil: Frank Vogel

Für den Inhalt in dieser Zeitung eventuell abgedruckter „Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber“ verantwortlich.



# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de





**BESTATTUNGSIONSTITUT  
WÜRDEVOLLER ABSCHIED**

**Michael Trenker**

Vorbereitung und Begleitung der Trauerfeierlichkeiten  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Professionelle Trauerbegleitung  
Bestattungsvorsorge • Trauerdruck • Trauerfloristik

*Wir lassen  
Tradition aufleben!*



**Fair und ehrlich für den Abschied in Würde.**

**Ohrdruf**      **Marktstr. 13**      **Tel. 03624 30 70 25**  
**Friedrichroda**      **Marktstr. 35**      **Tel. 03623 31 19 63**  
 Wir sind immer für Sie da.  
[www.bestattungsinstitut-wuerdevoller-abschied.de](http://www.bestattungsinstitut-wuerdevoller-abschied.de)



## Roy Österreich

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt.

Danke, dass ihr gemeinsam mit uns Roy in so liebevoller Erinnerung behaltet.

Die überwältigende Anteilnahme war wie ein Lichtstrahl in der Dunkelheit.



Tausend Worte können nicht beschreiben, wie tief unsere Trauer ist.  
Aber unzählige Zeichen der Liebe haben uns gezeigt,  
dass wir in dieser schweren Zeit nicht allein sind.

Von Herzen danken wir für jedes tröstende Wort –  
gesprochen oder geschrieben –,  
für jede stille Umarmung und für alle Zeichen der Freundschaft.

Die vielen Beweise der Zuneigung und Verbundenheit  
haben uns tief bewegt. Sie sind ein Trost, der hilft,  
diesen schweren Schmerz zu tragen.

Unser besonderer Dank gilt den Jagdhornbläsern, deren einfühlsame musikalische Begleitung  
der Abschiedsstunde einen stillen, berührenden Rahmen gegeben hat.

Der Trauerrednerin Cindy Sonnenburg-Kunz danken wir für ihre warmen, persönlichen Worte,  
die Trost gespendet und Roys Leben noch einmal liebevoll sichtbar gemacht haben.

Ebenso sind wir dem Bestattungsinstitut "Würdevoller Abschied" dankbar für die fürsorgliche,  
respektvolle Begleitung in diesen schweren Tagen.

### Du fehlst

Deine Maren  
im Namen aller Angehörigen

Schönau vor dem Walde, im Februar 2026

# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de

## VON DER ERDE GEGANGEN – IM HERZEN GEBLIEBEN.

In dankbarer Erinnerung an eine unvergessene schöne gemeinsame Zeit  
haben wir Abschied genommen von meinem geliebten Ehemann, unserem guten Vater,  
Schwiegervater, Opa, Cousin und Paten

## HANS WERNER PFEIFER

\*13.5.1949 †15.1.2026

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten,  
die mit uns Abschied nahmen und uns durch zu Herzen gehende geschriebene Worte,  
stille Umarmungen und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Ebenso danken wir dem Bestattungsinstitut „Würdevoller Abschied“,  
Herrn Michael Trenker, der Trauerrednerin Frau Anja Schreiber für ihre einfühlsamen  
Worte in der Stunde des Abschieds, dem Blumengeschäft Oehrl sowie dem Team  
des Gasthauses "Zum Paradies".

### In Liebe und Dankbarkeit

Deine Marita  
Dein Sohn Heiko und Juliane  
Deine Tochter Rebekka und Silvio  
Deine Enkeltochter Jasmin und Josefin  
im Namen aller Angehörigen

Engelsbach, im Februar 2026

Bedenkt, dass er eine  
sehr schöne Zeit  
gehabt hat,  
und dass nichts  
dadurch besser wird,  
wenn man es  
tausendmal hat.  
Nur sehr wenige  
Menschen sind wirklich  
je lebendig und die,  
die es sind, sterben nie;  
es zählt nicht, dass sie  
nicht mehr da sind.  
Niemand, den man liebt,  
ist jemals tot.

Ernest Hemingway

Anzeige  
online aufgeben:  
**wittich.de/  
traueranzeigen**  
Gerne auch  
telefonisch unter  
Tel. 03677 2050-0

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens;  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an Dich erinnern  
und Dich dadurch nie vergessen lassen.*

Voller Dank für die Liebe, die sie uns schenkte, nehmen wir Abschied von  
meiner geliebten Frau, unserer guten Mutter und Oma

## Gerlinde Meck

geb. Menzel

\* 17.05.1941 † 21.02.2026

In stiller Trauer

**Dein Erhard**

**Deine Tochter Katrin mit Jens und Johann**

**Dein Sohn Steffen**

**sowie alle Angehörigen**

Catterfeld, Waltershausen, im März 2026

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 21. März 2026, um 14.00 Uhr in der  
Immanuelkirche Altenbergen/Catterfeld mit anschließender Beisetzung statt.



Steh nicht am Grab  
mit verweintem Gesicht  
ich bin da –  
ich schlafe nicht.  
Ich bin im Wind,  
der weht über die See,  
ich bin das Glitzern  
im weißen Schnee.  
Ich bin die Sonne  
auf reifender Saat,  
ich bin im Herbst  
in der goldenen Mahd.  
Wenn Du erwachst  
im Morgenschein,  
werde ich immer  
um Dich sein.  
Bin im Kreisen  
der Vögel am Himmelszelt,  
ich bin der Stern,  
der die Nacht erhellt.

Steh nicht am Grab  
in verzweifelter Not,

ich bin da –  
ich bin nicht tot!

*Irishes Grabgedicht*



# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de



Familienanzeigen –  
Statt Karten  
wittich.de/  
traueranzeigen



Bedenkt, dass er eine  
sehr schöne Zeit  
gehabt hat,  
und dass nichts  
dadurch besser wird,  
wenn man es  
tausendmal hat.

Nur sehr wenige  
Menschen sind wirklich  
je lebendig und die,  
die es sind, sterben nie;  
es zählt nicht, dass sie  
nicht mehr da sind.  
Niemand, den man liebt,  
ist jemals tot.

Ernest Hemingway



stock.adobe.com - Jan Rzaczek

Immer für alle da gewesen. Immer das Beste gewollt. Immer das Beste gegeben.  
Wir haben das Beste verloren.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von  
meinem lieben Mann, unserem herzensguten besten Vater und Opa,  
Schwiegervater, Schwiegersohn, Schwager, Onkel, Cousin und Freund

## Heinz-Ullrich Hildebrandt

♥ Uli ♥

\* 21.06.1955 † 25.02.2026

In liebevoller Erinnerung und tiefer Trauer  
**deine Petra**

**dein Sohn André mit Franziska, Anton und Moritz**

**deine Tochter Tanja mit Nico, Timo und Emilia**

**dein Schwager Thomas mit Manuela, Anika, Sophie mit Familien**

**dein Schwiegervater Walter**

**sowie alle Angehörigen und Freunde**

Hohenkirchen, Northville, Emleben

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 27.03.2026, um 14.00 Uhr in der Kirche in  
Hohenkirchen statt. Die anschließende Urnenbeisetzung wird im engsten  
Familienkreis sein. Wir bitten von Beileidsbekundungen vor Beginn der Trauerfeier  
und lieb gemeinten Blumengrüßen abzusehen.

Eine Stimme die vertraut war, schweigt. Ein Mensch der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die niemand nehmen kann.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

## KLAUS ROTH

\*17. August 1940 †2. Februar 2026

Von Herzen danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
die uns in diesen schweren Tagen begleitet, mit uns getrauert und ihre Verbundenheit  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt der Gemeinschaftspraxis Dr. med. Thomas und  
Anne-Kristin Krauß sowie dem Team des Diakonischen Zentrums Spittergrund  
in Tambach-Dietharz für die fürsorgliche Betreuung.

Herrn Stefan Richter danken wir für seine sehr einfühlsamen und tröstenden Worte  
sowie dem Bestattungsinstitut "Würdevoller Abschied" für die liebevolle Gestaltung  
der Trauerfeier.

Für die gute Bewirtung der Trauergäste gilt unser Dank  
dem Team der Gaststätte "Schillershöhe".

**In liebevoller Erinnerung**

Ingeborg Roth und Kinder

im Namen aller Angehörigen

Catterfeld, im März 2026



# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
[anzeigen.wittich.de](mailto:anzeigen.wittich.de)

Ronald Häring  
Geschäftsführer



**GOTHÄR  
BESTATTUNGS-  
INSTITUT**

**BEHRINGEN**  
Hauptstraße 90 B  
**WALTERSHAUSEN**  
Hauptstraße 33

*Engagement*

MACHT DEN UNTERSCHIED!

**GOTHA**  
Langensalzaer Str. 89



**03621 - 30 87 0**

Mehr unter: [www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de)

*Aus Tradition gut!*



**Grabmale**  
*Naturstein und Restaurierung*  
*OT Schönau vor dem Walde*  
*Gewerbegebiet 16 B*  
*99887 Georgenthal*  
Tel.: 036253 / 260999  
Funk.: 0177 / 3759737  
[www.nur-bugge.de](http://www.nur-bugge.de) mail: [nur-bugge@email.de](mailto:nur-bugge@email.de)

**Köllner**  
Bestattungsinstitut

Tag & Nacht erreichbar Tel.: 03622 66906

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
sämtliche Bestattungs-  
dienstleistungen**

99867 Gotha | Tel.: 03621 406540  
99894 Friedrichroda | Hauptstraße 49 | Tel.: 03623 200152  
99880 Waltershausen | Hauptstraße 12 | Tel.: 03622 68430  
99891 Bad Tabarz | Lauchgrundstraße 13 | Tel.: 036259 329170

e-Mail: [best.koellner@icloud.com](mailto:best.koellner@icloud.com) • [www.bestattungsinstitut-koellner.de](http://www.bestattungsinstitut-koellner.de)

Es gibt Menschen,  
die wir in der Erde  
begraben;  
aber andere, die wir  
besonders zärtlich lieben,  
sind in unser Herz gebettet.  
Die Erinnerung an sie  
mischt sich täglich  
in unser Tun und Trachten,  
wir denken an sie,  
wie wir atmen,  
sie haben in unserer Seele  
eine neue Gestalt  
angenommen,  
nach dem zarten Gesetz  
der Seelenwanderung,  
das im Reich der  
Liebe herrscht.

*Honoré de Balzac*

*Das was einen Menschen unvergessen macht,  
sind seine Taten und die liebevollen Geschichten, die es von ihm gibt.*

**Hanny Hartmann**

geb. Ellrich

Danke sagen wir allen, für die Begleitung auf ihrem letzten Weg, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlen, für die Blumen und Geldzuwendungen, für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des mobilen Pflegedienstes Christine Wirthwein Finsterbergen und dem Pflegepersonal der Heimbetriebsgesellschaft mbH "Haus am Schlosspark" Georgenthal für die fürsorgliche Betreuung, dem Bestattungsinstitut „Würdevoller Abschied“ für die einfühlsame Begleitung sowie dem Team des Gasthauses „Schillershöhe“ für die gute Bewirtung der Trauergäste.

*In Liebe und Dankbarkeit*  
Marina Fuß  
im Namen aller Angehörigen

Schönau vor dem Walde, im März 2026



stock.adobe.com - AA+W

Traueranzeigen  
online aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de



### Danksagung

Behaltet mich so wie ich war im Herzen.  
Erinnert euch und lächelt über manch schönen Augenblick.  
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.

## Erich Walter

04.04.1935 - 30.01.2026

Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Christine Walter  
sowie Familie** Emleben, im März 2026

Er sprach zu mir: Halt dich an mich,  
es soll dir jetzt gelingen;  
ich geb' mich selber ganz für dich,  
da will ich für dich ringen;  
denn ich bin dein und du bist mein,  
und wo ich bleibe, da sollst du sein;  
uns soll der Tod nicht scheiden.

Martin Luther



*Große Liebe, herzliches Geben,  
Sorge um uns, das war dein Leben.*

## Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von unserer geliebten Mutter, Oma und Uroma

## Ilse Anschütz

**Unser besonderer Dank gilt**  
Herrn Pfarrer Ulrich Lörtzer und Frau Eva Schmidt  
für ihre tröstenden Worte,  
dem Beerdigungsinstitut „Patrick Trenker“,  
der Gaststätte „Zur Aue“ für die gute Bewirtung  
und der AlexA Seniorenresidenz Gotha für die herzliche  
Betreuung in den letzten Jahren.

**In dankbarer Erinnerung  
Deine Töchter Irma und Carmen**  
im Namen aller Angehörigen

Herrenhof, im Januar 2026

Wir gehen wie wir kamen, mit nichts als uns allein. Die Welt – das sind nur Namen – Ein Wunder bleibt das Sein.

Unbekannt



## ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.



**Langenhau**  
Ein Weg - Brille und Hörsystem  
von Ihrem Meisterbetrieb.

**Sehtest | Augendruckmessung | Hörtest**  
Marktstr. 27 - 99885 Ohrdruf | Hauptstr. 37 - 99897 Tambach-Dietharz  
Beckengasse 4 - 99880 Waltershausen  
Telefon: 036 24/40 26 41 | [www.augenoptik-langenhau.de](http://www.augenoptik-langenhau.de)



## Rechtsanwältin Silke Gruhner

Marktplatz 3 - 5, 99885 Ohrdruf  
1. Etage  
[kontakt@ra-gruhner.de](mailto:kontakt@ra-gruhner.de)

Tel. 03624 - 3187380  
Fax 03624 - 3187381



# **St. Georgsfest Georgenthal**

## **24. April ab 17:30 Uhr**

**am beleuchteten Kornhaus Georgenthal**

### **Einzug der Georgenthaler Mönche**

### **Livemusik mit Melanie Age**

### **& Lagerfeuerromantik**

**Versorgung durch Georgenthaler Karnevalverein e.V.**

**Stockbrot in der Pfadfinderjurte**

### **Theaterinszenierung mit Schülern der Regelschule Tambach-Dietharz zur Entstehungsgeschichte Georgenthals**

**Neuinszenierung des Heimatspiels aus dem Jahr 1952 (800-Jahrfeier)  
Geschichte des Zisterzienserklosters und zur Heimatgeschichte Georgenthals**

## **Georgenthaler Heimatspiel**

## **26. April ab 14:00 Uhr**

**auf der Kurparkbühne Georgenthal**



## Schorsch Helau!

Am Donnerstag, 12.02.2026, hieß es in unserer Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal Schorsch Helau! statt Deutsch und Mathe. Es trafen sich Prinzessin, Pirat, Ritter, Pikachu und Darth Vader.



Die große Faschings-Party startete im Speiseraum mit einem Eröffnungstanz der Gardemädchen aus Klasse 2 und einer kleinen Büttenrede der Klassensprecher. Dann ging sie los unsere Polonaise. Sie zog durch das ganze Schulhaus.



In den Klassenräumen kam jeder auf seine Kosten, ob zur Kostümmodenschau, beim Tanzen, Spielen, Rätseln oder Schlemmen. Am Nachmittag wurde im Hort weiter gefeiert und bei tollem Wetter und guter Musik auf dem Schulhof getanzt. Wir danken unserem Kiddy Förderverein für die finanzielle Unterstützung dieses Tages.

Die Kinder und das Team  
der Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Georgenthal 2026

Auf der Jahreshauptversammlung am 21.02.2026 der Freiwilligen Feuerwehr Georgenthal blickten Wehrführung und Einsatzkräfte auf ein intensives Jahr 2025 zurück. Wehrführer Jan Duderstadt begrüßte Kameradinnen und Kameraden, den Bürgermeister Florian Hofmann eine Mitarbeiterin des Ordnungsamtes und unserer Stellvertretenden Gemeindebrandmeister.

**„Feuerwehr funktioniert nur im Team  
- und unsere Mannschaft  
hat erneut bewiesen, was Zusammenhalt bedeutet.“**

## 68 Einsätze

Im Jahr 2025 wurde die Feuerwehr Georgenthal zu 68 Einsätzen alarmiert.

- 16 Brandeinsätze
- 52 Technische Hilfeleistungen

Die Bandbreite reichte von Bränden über Verkehrsunfälle bis hin zu Unwetterschäden. Dank guter Vorbereitung und moderner Technik konnten alle Einsätze professionell abgearbeitet werden.

Die Feuerwehr Georgenthal zählt aktuell 27 Einsatzkräfte. Das Durchschnittsalter liegt bei 32 Jahren bei den Männern und 24 Jahren bei den Frauen - eine junge, engagierte Mannschaft mit Perspektive.

## Nachwuchsarbeit - Zukunft der Feuerwehr Georgenthal

Aktuell begleiten uns noch zwei Praktikanten bis Ostern in unserem Feuerwehralltag. Ein Beispiel ist Tobi, dessen Praktikum unter dem Motto „Verantwortung leben“ steht. Neben Ausbildungen am Standort nahm Tobi auch an unserer Jahreshauptversammlung teil und konnte so einen umfassenden Einblick in die Arbeit der Feuerwehr gewinnen.

Ihm gefällt es bei uns so gut, dass er nach seinem Praktikum in die Jugendfeuerwehr Georgenthal eintreten möchte. Auch unsere Jugendfeuerwehr hat im vergangenen Jahr ihr eigenes Domizil im Gerätehaus erhalten. Dort können sich die Jugendlichen frei entfalten und gemeinsam üben. Mit großem Engagement haben sie ihre Räume sogar selbst gestrichen - ein starkes Zeichen für Gemeinschaft und Verantwortungsbewusstsein.

## Beförderungen und Berufungen

Ein besonderer Moment der Versammlung waren zahlreiche Beförderungen oder Berufungen:

- Nick Dehler zum Feuerwehrmann-Anwärter
- Sina Ulfich, Leonie Wüstenberg, Leon Blüse und Bene Cramer zu Feuerwehrfrau / Feuerwehrmann
- Neo Reinhardt zum Oberfeuerwehrmann
- Jacob Schmitt und Christian Scholz zum Löschmeister
- Maurice Seeber zum Gruppenführer berufen





## Neues Einsatzfahrzeug - modernste Technik für Georgenthal

Ein besonderer Meilenstein im vergangenen Jahr war die Indienststellung unseres neuen Einsatzfahrzeuges. Das rund 13 Tonnen schwere Fahrzeug mit 290 PS bietet Platz für neun Einsatzkräfte und ist mit modernster Feuerwehrentechnik ausgestattet. Es wurde gezielt auf die Anforderungen unseres Ausrückebereiches zugeschnitten.

Im Vergleich zum bisherigen Fahrzeug führen wir nun insgesamt 1.600 Liter Löschwasser mit - rund 1.000 Liter mehr als zuvor. Das ist ein entscheidender Vorteil, insbesondere bei Einsätzen in Randlagen oder bei begrenzter Wasserversorgung.

Gerade in einer Gemeinde wie Georgenthal - mit Wohngebieten, Industrie, Waldflächen und überörtlichen Einsatzstrecken - ist eine vielseitige und leistungsfähige Technik entscheidend. Das neue Fahrzeug verbessert unsere Möglichkeiten bei Brandeinsätzen ebenso wie bei technischen Hilfeleistungen deutlich und sorgt dafür, dass unsere Einsatzkräfte sicherer und effizienter arbeiten können. Mit diesem Fahrzeug ist die Feuerwehr Georgenthal für die kommenden Jahre technisch hervorragend aufgestellt.



## Neue Spinde und Sicherheitsausrüstung - wichtiger Schritt für Gesundheit und Schutz

Ein weiterer wichtiger Schritt im vergangenen Jahr war die Anschaffung neuer Spinde für unsere Einsatzkräfte. Die neuen Spinde verfügen über eine sogenannte Schwarz-Weiß-Trennung. Das bedeutet, dass private Kleidung und Einsatzkleidung strikt voneinander getrennt aufbewahrt werden und nicht mehr miteinander in Kontakt kommen.

Zusätzlich konnten aus der Ehrenamtszuschale Rauchmelder für das gesamte Gerätehaus sowie für unsere Einsatzfahrzeuge beschafft werden. Damit wurde ein weiterer wichtiger Baustein für Sicherheit und Prävention geschaffen - sowohl zum Schutz unserer Einsatzkräfte als auch unserer Technik.

## Blaulicht erleben - Erfolg mit großer Resonanz

Gerne würde ich an dieser Stelle ausführlich über unser großes Event „Blaulicht erleben“ berichten. Dies würde jedoch den Rahmen dieses Artikels sprengen. Nur so viel sei gesagt: Die

Veranstaltung war ein voller Erfolg und zeigte eindrucksvoll die Begeisterung der Bevölkerung für ihre Feuerwehr. Allein am Samstag konnten rund 4.000 Besucherinnen und Besucher begrüßt werden. Die zahlreichen Vorführungen, Partnerorganisationen und Mitmachaktionen machten das Wochenende zu einer absolut gelungenen Veranstaltung.

Ein besonderer Dank galt den Familien der Einsatzkräfte, die Verständnis zeigen, wenn Alarm kommt und Freizeit plötzlich endet. Ebenso dankte die Wehrführung der Gemeinde sowie allen Unterstützern und Partnern für die gute Zusammenarbeit.

## Mitmachen erwünscht

Wer den Text bis hierher gelesen hat, scheint doch ein gewisses Interesse an der Feuerwehr zu haben - deshalb gilt: Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, uns kennenzulernen. Jeden Montag ab 19:00 Uhr besteht die Möglichkeit, im Gerätehaus vorbeizuschauen, einen Einblick in unsere Arbeit zu erhalten und selbst den Weg zur Feuerwehrfrau oder zum Feuerwehrmann einzuschlagen.

Denn eines gilt ganz klar: Nur wenn es genügend freiwillige Einsatzkräfte gibt, kann auch zuverlässig geholfen werden. Feuerwehr lebt vom Engagement der Menschen vor Ort - und jede helfende Hand zählt.

Heute Leser morgen Retter?

Jan Duderstadt  
Wehrführer Feuerwehr Georgenthal

## Gemeinsam unterwegs ins Wanderjahr 2026



Am 12. Februar 2026 versammelten sich die Georgenthaler Wanderfreunde im Bürgerhaus zu ihrer Jahresversammlung. Unser Vereinsvorsitzender Manfred Peter hieß alle Anwesenden herzlich willkommen und ließ das vergangene Wanderjahr noch einmal Revue passieren. Zu den besonderen Höhepunkten zählten der Georgenthaler Volkswandertag sowie die Feierlichkeiten anlässlich unseres Vereinsjubiläums, an die wir uns gern und mit Stolz erinnern. Allen Mitgliedern, die mit großem Engagement zum Gelingen unserer zahlreichen Aktivitäten beigetragen haben, gilt an dieser Stelle ein herzlicher Dank.

Im Anschluss stellte unser Vereinsvorsitzender den Veranstaltungsplan für das Jahr 2026 vor, der von den Mitgliedern aufmerksam verfolgt und rege diskutiert wurde.

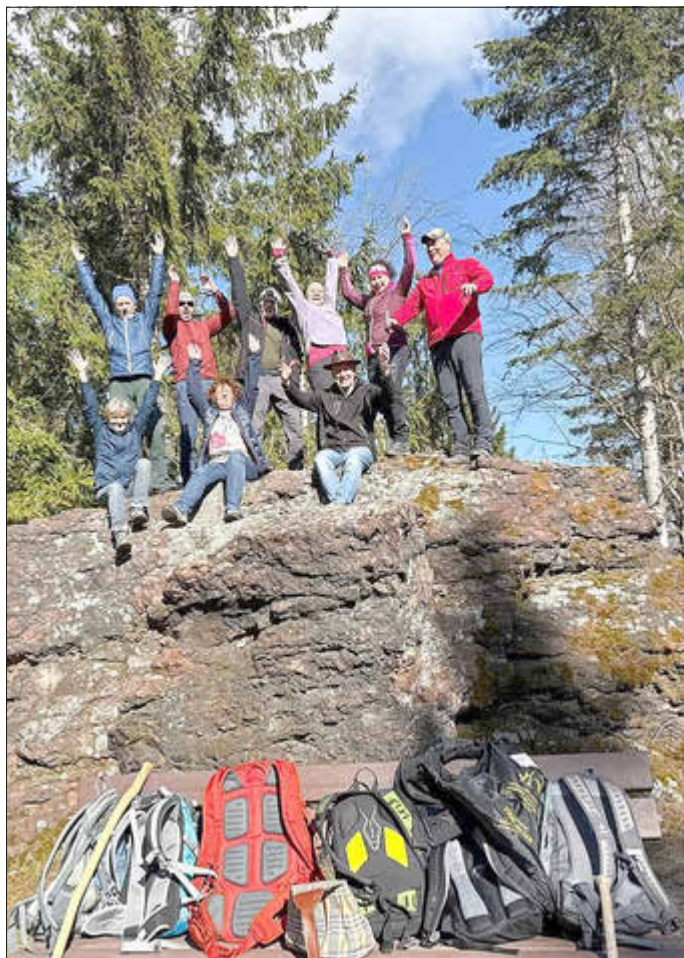
So planen wir unter anderem:

- eine Skiwanderung
- eine Frauentagsfeier
- eine Frühjahrswanderung Gräfenroda
- einen Sing-Abend mit griechischem Bufett
- eine Karfreitagswanderung nach Römhild „Gleich am Berg“
- eine Mädelstour ins Elbsandsteingebirge
- die Teilnahme an der Wanderung Truppenübungsplatz
- die Mitwirkung beim St. Georgsfest
- die Teilnahme am Rennsteiglauf
- eine Himmelfahrtstour
- eine Wanderung am Pfingstmontag „Wisse Suhl“
- den 44. Georgenthaler Volkswandertag
- die Teilnahme am 34. Thüringer Wandertag in Bad Tabarz
- eine Busfahrt nach Mühlhausen
- die Teilnahme am 26. Gipfeltreffen auf dem Schneekopf
- eine Wanderung Waltershäuser Hütte
- unser Sommerfest
- Tour Hohe Tauern - Thüringer Hütte - Früher Hütte - St. Pöltener Hütte
- Unsere Herbstfahrt nach Bad Frankenhausen - Kyffhäuser
- die Teilnahme am Georgenthaler Adventsmarkt



Diese und viele andere interessante Veranstaltungen und Unternehmungen erwarten uns im Jahr 2026. Nähere Informationen werden, wie immer, zeitnah im Informationsschaukasten in Georgenthal bekanntgegeben.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir unsere Wanderungen mit euch begehen könnten, um Schritt für Schritt Neues zu erkunden und Bekanntes wieder neu zu entdecken. Kommt gern auf uns zu (Tel.: 0172 7967586 - Manfred Peter).



**Ein besonderer Höhepunkt wird unser 44. Georgenthaler Volkswandertag sein, der am 31. Mai 2026 stattfindet.**

Zwei attraktive Wanderrouen laden schon jetzt zur Teilnahme ein. Genauere Informationen hierzu folgen in Kürze. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit euch neue Wege zu entdecken, vertraute Pfade neu zu erleben und viele schöne Stunden in der Natur zu verbringen.

Schnürt eure Wanderschuhe - wir freuen uns auf eine erlebnisreiche und harmonische Wandersaison 2026!

Eure Wanderfreundin Petra Suhr  
Georgenthaler Wanderfreunde e.V.

## Einladung zur Ausstellungseröffnung

Die 3. und 4. Klassen der Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal haben gemeinsam mit Prof. Dr. Bernd Hill und ihrer Kunsterziehungslehrerin Frau Christina Tanz über die Entstehung des Feuers im Bauch eines feuerspuckenden Drachen nachgedacht.

Die dabei entstandenen Kunstwerke der Kinder werden zum „Frühlingserwachen“ in der Bibliothek der Landgemeinde Georgenthal ausgestellt.

**Wann?** Ausstellungseröffnung ist am **Samstag, 25.04.2026, ab 14:30 Uhr**  
zum Bibliotheksfest „Frühlingserwachen“

**Wo?** Bibliothek im Bürgerhaus  
Bahnhofstraße 8, 99887 Georgenthal

**Wer?** Alle sind herzlich eingeladen, sich die Bilder der kleinen Künstler anzuschauen.



## Ortschaft Herrenhof

### Jahreshauptversammlung AFV „Aue“ e.V. Georgenthal-Herrenhof

#### Wahl eines neuen Vorstand

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Vorsitzende:             | Jeannette Hill    |
| 2. Vorsitzender:            | Christian Martini |
| Kassiererin:                | Kerstin Ellrich   |
| Gewässerwart:               | Frank Trippner    |
| Schriftführer & Jugendwart: | Andre Zelle       |





Der ausgeschiedene Vorsitzende wird verabschiedet.



Wir wünschen allen gewählten Angelfreunden eine erfolgreiche Amtszeit und eine gute Zusammenarbeit.

### An die Angelfreunde des AFV „Aue“ e.V. Georgenthal/Herrenhof

Anlässlich meines Abtretes vom 1. Vorsitzenden möchte ich mich bei meinem Verein auf diese Weise herzlich bedanken. Ganz besonders hervorheben möchte ich die gespendeten Gelder der Mitglieder, um einen Baum zu setzen, der mir den Abschied aus dem Vorstand leichter macht.

Ich danke für die Zeit als 1.Vorsitzender bzw. 2. Vorsitzender und hoffe, dass die Vereinsmitglieder meiner Nachfolgerin Jeannette Hill genauso reges Interesse und Vertrauen entgegenbringen.

Mit besten Dank und ein Petri Heil  
Klaus Koch ehemaliger 1. Vorsitzender

## Ortschaft Hohenkirchen

### Frühjahrsputz 2026

Liebe Hohenkirchnerinnen und Hohenkirchner, der Ortschaftsrat und die Vereine wollen mit Ihnen gemeinsam unseren Ort verschönern und laden zum Frühjahrsputz ein.

**28.03.2026, 08:30 Uhr**  
**Treffpunkt: Kulturraum Hohenkirchen**

Die fleißigen Helfer werden zu den einzelnen Aufgaben verteilt, es gibt im Ort einiges zu tun. Wer nicht am großen Putz teilnehmen kann, leistet einen Beitrag indem er vor seinem Haus Gehweg und Straße kehrt oder die Grünflächen pflegt.

Helft alle mit, unseren Ort zu verschönern. Nach geleisteter Arbeit wird es natürlich auch eine Versorgung geben. Das Ende des Einsatzes ist gegen 12:00 Uhr geplant. Für Anregungen sind wir sehr dankbar, wir sehen ja auch nicht alles.

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr Ortschaftsbürgermeister  
Lars Beese

### Die Legende von einem mutigen Schaf und seinen Beschützern

Vom Frühjahr 2024 bis Frühjahr 2025 lebte ein außerordentlich abenteuerlustiges Schafsmädchen, nennen wir es Wolly, mit seinen Gefährten im Hopfegarten in Hohenkirchen.

Wenn ihr diese Geschichte gelesen habt, werdet ihr nie wieder sagen: „die blöden Schafe“. Die fleißigen Schafe hatten, im Auftrag der Gemeinde, einen Job als „Rasenmäher“ zu erledigen. Nun war es unserer einjährigen Wolly etwas zu langweilig, immer nur

arbeiten. Sie sehnte sich nach Abwechslung und probierte deshalb einen Sprung über den elektrischen Zaun. Es hat hervorragend funktioniert, sodass es nicht bei einem Sprung blieb. Abends kehrte sie immer wieder zu den Gefährten zurück. Alle Schafe wurden im Herbst von der Koppel in den Stall gebracht, um „Muttis“ zu werden, nur Wolly befand sich im Hopfegarten auf Erkundungstour. Als sie abends zurück kam, waren ihre Freunde weg. Was nun?



Foto: Jürgen Kühn

Sie hatte ja schon die riesigen braunen Tiere gesehen und so suchte sie Anschluss bei der Rinderherde. Die Kolosse sahen für Wolly schon beängstigend aus, aber der Schein trog. Die Bullen haben sich rührend um das kleine Mädchen gekümmert, welches sich an das dicke Fell kuschelte, um sich zu wärmen. Sie nahmen Wolly mit zu den Futterstellen und sie schützten es vor dem Wolf. Den Winter 24/25 durfte es bei den Bullen bleiben. Es passte sich an und bekam ebenfalls ein dickes, dunkelbraunes Fell. Kein Mensch hat sich je über den Zaun auf die Koppel gewagt. Die Bullen wachten misstrauisch über Wolly. Viele Spaziergänger, große und kleine, kamen, um diese rührende Symbiose von Bullen und Schaf zu beobachten. Wenn Oma Sieglinde mit dem weißen Brotbeutel raschelte, stolzierte Wolly, flankiert von zwei Bullen, Richtung Zaun und rutschte gekonnt unter den Kabeln hindurch, denn sie wusste, ein Stromschlag tut weh. Wenn sie satt war, ging sie immer wieder zu ihren großen Freunden zurück. Als das Frühjahr 25 anbrach, wurden die Rinder abtransportiert. Wolly hat sie bis zum LKW begleitet. Nun war es allein. Sein Schicksal wäre es gewesen, in Goldbach im Stall zu lammen.



Foto: Jürgen Kühn



Das Ende dieser rührenden Geschichte müssen wir an dieser Stelle leider offen lassen. Wolly ward nicht mehr gesichtet, sie war weg. Wohin sie ihr Schicksal getragen hat, bleibt ungewiss. Vielleicht hat sie sich in die weite Welt gewagt? Wie auch immer: Diese Geschichte wird bestimmt noch jahrelang erzählt werden, über ein Schäfchen, dass sich mit großen, kräftigen Bullen anfreundete, die sich rührend um es kümmerten.

Ulrike Margraf

## Ein dreifaches „Hohenkirsch-HELAU“

Am Samstag, den 07.02.26 feierten ca. 60 der „reiferen Bürger“ Hohenkirchens gemeinsam im Kulturraum der Gemeinde Fasching.

Als erstes muss unbedingt erwähnt werden, dass der Chor der „Rehberglerchen“, unter der Leitung von Beate Dietrich, diese Veranstaltung organisiert und durchgeführt hat. Wir möchten uns bedanken bei den Chormitgliedern, die wohlgerne z.T. älter sind, als die Gäste, die eingeladen waren. Sie haben den Raum geschmückt und uns mit Kaffee, Kuchen und Getränken verwöhnt. Alle Achtung, denn auch die „Lerchen“ mussten sich z.T. bereits an orthopädische Wunder gewöhnen.

Wir haben es also wieder in diesem Jahr dem Chor zu verdanken, dass wir einen wunderschönen, lustigen Nachmittag mit Schwätzchen, schunkeln und singen verbringen durften. Die Dietrich-Cousins, als routinierte DJs, brachten Stimmung „in den Laden“. Wir Omas und Opas erfreuten uns am Auftritt der Kinderfaschingsgruppen vom HCV und mussten schon staunen, wie beweglich die Gliedmaßen der Kleinen sind. Jenny Margraf und Maxi Kley trainierten die Kinder, von deren Können wir begeistert waren. Die „ganz Kleinen“ mussten zwischendurch auch mal nachdenken. Schließlich will man ja alles richtig machen. Das zauberte uns schon ein Schmunzeln ins Gesicht. Die Erkenntnis ist beruhigend: „Der Nachwuchs kann es genauso gut wie wir oder besser.“



Die Line-Dancer aus Petriroda rockten im Westernstil auf der Tanzfläche. Den einen oder anderen juckte es schon mitzumachen, aber ja: die Gelenke, die Gelenke. So erlebten wir die Stimmung eben im Sitzen, was auch schön war.



Das Abendessen zu Hause konnten wir uns getrost sparen, denn der Chor bewirtete uns mit Bockwurst und Brötchen. Die Stimmung steigerte sich später spürbar bei jedem weiteren Bierchen oder Sektchen. Natürlich wollten wir mal wieder nicht nach Hause gehen, da es noch eine Menge zu besprechen gab. Aber wir wissen ja, dass sich in unserem Dörfchen die nächsten Aktionen schon in den Startlöchern befinden, worauf wir uns sehr freuen. Es ist schon allerhand los in Hohenkirchen, dank der zahlreichen Vereine und Menschen, die sich darum bemühen, anderen eine Freude zu machen.

Wir danken euch! Und wir wünschen euch und uns allen Gesundheit, Harmonie und Frieden.

Ulrike Margraf, als Gast

## Ereignisreicher Auftakt ins neue Vereinsjahr

Mit einem abwechslungsreichen Programm ist unser Verein in das neue Jahr gestartet. Bereits am 9. Januar fand zum zweiten Mal unser Knutfest statt. Wie schon im Vorjahr sammelten wir im Vorfeld gegen eine kleine Spende zugunsten der Jugendfeuerwehr die angemeldeten Weihnachtsbäume ein. Aufgrund der ungünstigen Wetterbedingungen blieb die Besucherzahl am Abend zwar hinter den Erwartungen zurück, dennoch verbrachten die Gäste einige gesellige und angenehme Stunden in gemüthlicher Atmosphäre.



Deutlich besser meinte es das Wetter mit uns beim Nachtrodeln am 30. Januar. Bei idealen Winterbedingungen kamen sowohl Kinder als auch Erwachsene auf ihre Kosten und genossen die bestens präparierten Pisten. Im Anschluss sorgten Glühwein und Kinderpunsch für wohlige Wärme. Die durchweg positive Resonanz auf diese Veranstaltung hat uns sehr gefreut, sodass wir planen, das Nachtrodeln im kommenden Winter bei entsprechender Witterung erneut anzubieten.

Am 27. Februar fand die alljährliche Jahreshauptversammlung statt. Nach den Rechenschaftsberichten für das Jahr 2025 standen turnusgemäß die Wahlen der Wehrführung sowie des Vereinsvorstandes auf der Tagesordnung. Dem bisherigen Vorstand sprechen wir unseren herzlichen Dank für das große Engagement und die geleistete Arbeit aus. Dem neu gewählten Vorstand wünschen wir für die bevorstehenden Aufgaben viel Erfolg, eine glückliche Hand und stets eine gute Zusammenarbeit.

Im Rahmen der Versammlung konnten zudem mehrere Beförderungen ausgesprochen werden. Zwei Kameraden wurden aus der Jugendfeuerwehr in die Einsatzabteilung übernommen. Darüber hinaus wurden drei Kameraden sowie eine Kameradin befördert.





Eine besondere Ehrung erhielt Kamerad Marcel Baumbach: Er wurde vom Bürgermeister für die meisten im Jahr 2025 geleisteten Einsatzstunden innerhalb der gesamten Landgemeinde ausgezeichnet.

Nach weiteren Ehrungen sowie der Übergabe von Präsenten zurunden Geburtstagen klang der Abend bei einem gemeinsamen Abendessen in geselliger Runde aus.

Lisa Hartmann-Manegold

Ortschaft Leina

BALRS

SG LEINATAL

KINDERFEST

Sportplatz in Leina (Pappelallee)

Sommersaison

Hallen in Schönau & Catterfeld

Wintersaison

Werde Teil unseres Teams

adidas

Training und Spiele/Turniere für Geburtsjahre ab 2016 bis 2021 (F+ und G-Junioren)

KONTAKT 0151 20550343

DORFPFLEGE

IN LEINA

25

APRIL

2026

AB

09.00 UHR

ALTE FEUERWEHR

Für Speisen und Getränke wird gesorgt.  
Die Mittagsverpflegung findet in der Firma von Maik Werner statt.

Um das Mitbringen entsprechender Gerätschaften ( Schubkarre; Rechen; ... ) wird gebeten.

Ab 10 Uhr wird eine Kehrmaschine durch Leina fahren, um die Straßen gründlich zu reinigen. Hier benötigen wir eure Mithilfe. Bitte kehrt im Vorfeld eure Gewege.

Der Ortschaftsrat

Ortschaft Nauendorf

Oster-Basteln

für Groß & Klein

Do, 26. März | 15 - 18 Uhr

Museum „Alte Schule“ Nauendorf

Es laden herzlich ein die Jugendsozialarbeiter und „Kulturpflege Gräfenhain-Nauendorf“ e.V.

Kulturpflege Gräfenhain-Nauendorf e.V.



## Basteln für Ostern - auch 2026 wieder in der „Alten Schule“ Nauendorf

Selbstgebastelte kleine Geschenke und Dekorationen sind stets etwas Besonderes. Zeugen sie doch von Kreativität und machen stolz, damit jemandem eine Freude bereiten zu können. Für Kinder sind es die Momente, die ihre Augen erstrahlen lassen. Gemeinsam mit den Jugendsozialarbeitern der Landgemeinde Georgenthal laden wir auch in diesem Jahr wieder zum „Osterbasteln“ ein. In der „Alten Schule“ Nauendorf ist am Donnerstag, dem 26. März ab 15.00 Uhr kreatives Gestalten von Osterdekorationen oder kleinen Geschenken zum Osterfest angesagt. Interessierte Kinder sowie ihre Eltern und/oder Großeltern sind dazu herzlich eingeladen. Marietta, Manuela und Frank werden allen Bastelfreunden mit Rat und Tat zur Seite stehen, um die kreativen Ideen zu verwirklichen. Und die verschiedensten Materialien stehen dazu zur Verfügung.

Frauen von unserem Verein „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V. bereichern den Nachmittag für alle Bastelgäste mit selbst gebackenem Kuchen, mit Kakao, Tee oder Kaffee. Wir wünschen allen viel Freude beim kreativen Gestalten und vielleicht auch beim Verschenken.

Jürgen Seeber



## Nauendorf feiert

Die Alte Porzellanfabrik in Nauendorf wurde 1854 gegründet und stellte fast 100 Jahre bis 1953 Puppen her, die in die ganze Welt exportiert wurden. Einer der Firmengründer war J.W. Theodor Gottschalk. Dieser wurde am 25.04.1826 in Ohrdruf geboren. Die Porzellanfabrik durchlief viele Höhen und Tiefen, beschäftigte aber viele Jahrzehnte hunderte von Menschen aus Nah und Fern und machte Nauendorf mit seinen AB&G und ALBEGO Puppen weltweit berühmt.

**NAUENDORF FEIERT**  
200. GEBURTSTAG VON J.W.T. GOTTSCHALK  
**24. & 25. APRIL 2026**

MIT VORTRÄGEN ÜBER DIE GESCHICHTE DER PORZELLANFABRIK ALT, BECK & GOTTSCHALK, MUSEUMSFÜHRUNGEN, MUSIK & TANZ

**Freitag, 24. April**  
Fresh Franky

**Samstag, 25. April**  
THE THORS  
IT'S ONLY ROCK N' ROLL FOR EVER

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!

Dies ist ein Grund, den 200. Geburtstag von Theodor Gottschalk zu feiern.

Am 24.04.2026 läuten wir seinen Geburtstag im Alten Kuhstall mit Deephouse und Electromusik von DJ „Fresh Franky“ ein. Er ist schon gut bekannt von unseren traditionellen Weihnachtsmärkten. Moderne Klänge im alten Gemäuer.

Am 25.04.2026 wird es ab 13:00 Uhr Vorträge über die Geschichte der Porzellanfabrik Alt, Beck & Gottschalk in der Fabrik und Museumsführungen in der Alten Schule geben. Im Fabrikhof gibt es ab 15:00 Uhr Musik bei Kaffee und Kuchen mit den Finsterbergern Blasmusikanten. Ab 17:00 Uhr tritt der neue Chor „Nauendorfer Klang“ im Fabrikhof am „Hühnerstall“ auf.



Als Abendveranstaltung werden „The Thors“ aus Tambach-Dietzharz den Alten Kuhstall rocken. Also auch bei schlechtem Wetter können wir den alten Gottschalk feiern.

Es lädt ein der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Nauendorf e.V., der Ortschaftsrat, das Team der Alten Porzellanfabrik und der Ortsteil Nauendorf. Am Samstag von 18.00-22.00 Uhr gibt es P+R von der Straße zum Splittwerk zur Fabrik. An beiden Tagen ist der Eintritt frei.

Splittwerk zur Fabrik. An beiden Tagen ist der Eintritt frei.

## Frohe Ostern

wünschen wir allen Mitgliedern des Vereins „Wonne - Wanne Nauendorf“ e.V., ihren Familien, allen Einwohnern und Gästen.



In diesem Jahr werden wir unsere Anlage am 25. April zur Nutzung eröffnen.

Wir freuen uns auf Sie!

Bleiben Sie gesund -wir helfen Ihnen dabei.



stock.adobe.com - Vera Kuttelvaserova



## Fröhliche Ostern



... wünschen wir allen Mitgliedern des Vereins  
„Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V.  
und ihren Familien, unseren Förderern  
und Freunden  
sowie allen Einwohnern unserer Orte  
und ihren Gästen.



## Ortschaft Petriroda

### Einladung Jahreshauptversammlung SG Petriroda e.V.

An die Mitglieder der Sportgemeinschaft Petriroda e.V.  
Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am  
**Freitag, dem 20. März 2026 um 19:30 Uhr auf dem Saal**  
statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Diskussion zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Informationen, Vorschläge zum Sportjahr
9. Schlusswort

## Neues vom Kegeln

### Jugendmannschaft Kreislige:

**Petriroda - SV Günthersleben 1 1290 : 1394**

#### Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Maria Haak      | 486 |
| Vanessa Willing | 168 |
| Paula Haak      | 464 |
| Phillipp Frank  | 172 |

Am 10. Spieltag hatte unsere Jugendmannschaft ein Heimspiel gegen den Tabellenzweiten Günthersleben. Nach dem ersten Starterpaar führte Petriroda, aber am Ende siegten unsere Gäste klar.

#### Aktueller Tabellenstand:

|                     |       |           |
|---------------------|-------|-----------|
| 1. SV Wandersleben  | 12:00 | 8642 Holz |
| 2. SV Günthersleben | 10:04 | 9880 Holz |
| 3. SV Herrenhof     | 08:04 | 8141 Holz |

|                        |       |            |
|------------------------|-------|------------|
| 4. FSV Wechmar         | 04:06 | 6912 Holz  |
| 5. Union Schöna        | 04:10 | 9701 Holz  |
| 6. <b>SG Petriroda</b> | 02:14 | 10730 Holz |
| 7. SV Gierstädt        | 00:00 | 0 Holz     |

### Herrenmannschaften 1. Kreisklasse:

**Mühlberg - Petriroda 2 1655 : 1417**

#### Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Christopher Kling  | 384 |
| Georg Schirrmacher | 318 |
| Lars Hill          | 378 |
| Ulrich Ruf         | 337 |

Am 11. Spieltag musste unsere 2. Mannschaft zum Auswärts-spiel nach Mühlberg. Unsere Mannschaft kam auf der schweren Bahn nicht zurecht und verlor klar. Mühlberg bleibt unterdessen daheim ungeschlagen.

**Petriroda 2 - SV Haina 1 1495 : 1582**

#### Ergebnisse in Startreihenfolge:

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Anna-Sophie Möller | 367 |
| Georg Schirrmacher | 354 |
| Lars Hill          | 401 |
| Ulrich Ruf         | 373 |

Am 12. Spieltag wollte unsere 2. Mannschaft daheim gegen Haina wieder punkten. Haina begann stark, aber Lars konnte als dritter Starter wieder einige Holz gutmachen. Es blieb lange spannend, aber am Ende reichte es leider nicht gegen die starken Gäste.

**Petriroda 2 - Wacker Gotha 31573 : 1401**

#### Ergebnisse in Startreihenfolge:

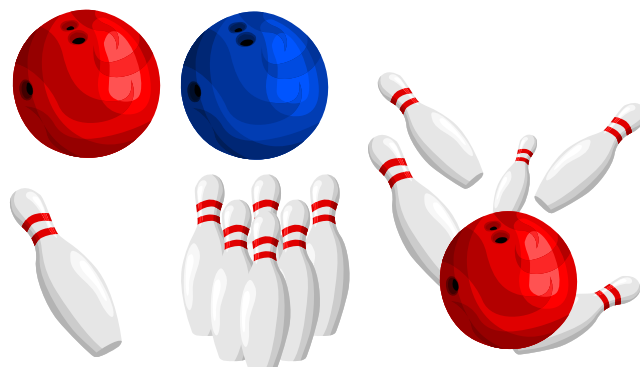
|                    |     |
|--------------------|-----|
| Anna-Sophie Möller | 374 |
| Christopher Kling  | 439 |
| Lars Hill          | 401 |
| Ulrich Ruf         | 359 |

Zum letzten Heimspiel hatte unsere 2. Mannschaft Wacker Gotha 3 zu Gast. Unsere Mannschaft spielte stark auf, Christopher machte sogar über 100 Holz gut. Am Ende gab es einen klaren Heimsieg gegen den Tabellenletzten.

#### Aktueller Tabellenstand:

|                          |       |            |
|--------------------------|-------|------------|
| 1. <b>SG Petriroda 1</b> | 20:02 | 17987 Holz |
| 2. SV Schwabhausen 1     | 14:08 | 17191 Holz |
| 4. SG Mühlberg 1         | 14:08 | 17124 Holz |
| 3. Wacker Gotha 2        | 14:08 | 16780 Holz |
| 6. SV Haina 1            | 08:14 | 16733 Holz |
| 5. <b>SG Petriroda 2</b> | 08:16 | 18250 Holz |
| 7. Wacker Gotha 3        | 00:22 | 15495 Holz |

Thomas Göhring



## Fasching 2026 in Petriroda

In diesem Jahr gab es wieder Faschingsveranstaltungen in Petriroda. Am 14.2. fand der Kinderfasching, am 15.2 der Senio-  
renfasching und am 21.2. der Faschingstanz statt.



Über 30 Mitwirkende sorgten für mehrere Stunden für gute Stimmung im Saal des „Kranichmoors“.

Vielen Dank an alle Organisatoren, Mitwirkenden, das Team der Gaststätte „Kranichmoor“ und an die Gemeinde.

Thomas Göhring

## Ortschaft Schönau v.d.W.

**WILLKOMMEN IN  
SCHÖNAU VOR DEM WALDE!**



**QR-CODE SCANNEN &  
DORFKANAL ABONNIEREN**

*Der WhatsApp-Kanal  
hält dich auf dem Laufenden  
über Veranstaltungen, Vereinsleben,  
Ankündigungen & mehr  
in unserem idyllischen Ort.*

Für Kinder +Familien

**EINLADUNG ZUM  
OSTERBASTELN**



**MI, 25.3.2026  
15.00-18:00 UHR**

Versamlungsraum Schönau v.d.Walde,  
ehem. Gemeinde

**INKL. OSTERNESTSUCHE UND KEKSEN**



## Was für eine Session!

Unsere Zeitmaschine lief heiß und die Reise durch Kinderfasching, Dämmerschoppen, Weiberfasching und Büttabend war ein voller Erfolg. Unter dem Motto „Die Zeitmaschine steht bereit – wir reisen durch die Faschingszeit“ startete Präsident Roli mit seinem Gefolge 1978 und katapultierte den SVK ins Jahr 2026. Wir trafen auf das Prinzenpaar Ceylân und Dominique – eine Begegnung, die nur eine Frage der Zeit war, da die Familie von Prinz Dominique schon seit Jahren durch den Schönaauer Fasching zieht.



Durch die Zeit tanzten sich unsere Fünkchen als Trolle und die Funken versetzten uns in die Discothekezeit der 90er Jahre zurück. Die Prinzengarde zeigte eine Darbietung von „The Greatest Showman“, die Fantastix besuchten den Mann im Mond und auch Lasse als Michael Jackson durfte wieder nicht fehlen.

Unser Bürgermeister der Landgemeinde Florian Hofmann stand auch in diesem Jahr wieder mit Witz und Politik in der Bütt. Mit ihren 12 Jahren bewiesen Hannah und Madita Talent in der Bütt – das kam auch beim Publikum gut an. Die „Kleinsten“ auf der Bühne, Sabrina und Normi, brachten alle mit ihrem Babysketch zum Lachen – kein Auge blieb trocken! Unsere WhatsApp Kitagruppe mit Sascha, Sebastian, Felix, Marleen, Luise und Rudi sprach allen Eltern aus der Seele.

Mit von der Partie war außerdem unser Gesangstrio mit Anja, Kathrin und Roli. Bernd Krautwurm und Norbert Hartmann nahmen uns mit auf eine Reise durch das Jahr 2025 und berichteten unterhaltsam über die Geschehnisse in der Gemeinde. Das Männerballett reiste in die DDR und verbreitete überall gute Laune. Zum Abschluss sang unsere 12-jährige Sängerin Klara.

Frech und witzig begleitete Sandy Dämmerschoppen und Büttabend. Sabrina führte den Elferrat zum Weiberfasching an und Stella Napoli alias Normi hatte die Männerballetts ordentlich unter Kontrolle. Auch der Kinderfasching war ein voller Erfolg. Bibi (Vicky) und Tina (Emmy) starteten die Faschingsrakete und feierten mit allen Kindern eine tolle Party.

Wir reisten außerdem zu anderen Faschingsvereinen, besuchten Faschingsumzüge, feierten mit Gleichgesinnten und hatten Spaß pur! Ohne unser närrisches Publikum, die vielen helfenden Hände im Hintergrund sowie allen Sponsoren wäre so eine tolle Session nicht möglich gewesen.

Darauf ein dreifaches Schöneibsch Helau, Schöneibsch Helau, Schöneibsch Helau.

## Eine schöne, närrische Winterferienwoche

Endlich war es soweit, die Winterferien gingen los! Die Vorfreude war riesig, denn viele tolle Höhepunkte warteten auf uns. In dieser Woche waren wir nicht nur Sportler und Köche, sondern auch kreative Bastler und kleine Architekten.

Ein erster Höhepunkt war der Besuch des Rosenmontagumzuges in Catterfeld. Mit einem Bus der Firma Gessert aus Finsterbergen fuhren wir gemeinsam nach Catterfeld. Pünktlich um 14:00 Uhr startete der Umzug. Bunt geschmückte Wagen, fröhliche Musik und verkleidete Narren sorgten für eine ausgelassene Stimmung. Mit viel Spaß und guter Laune feierten wir am Straßenrand, winkten den Umzugsteilnehmern zu und sahten sogar einige Süßigkeiten ab. Die Bonbons flogen nur so durch die Luft!

Ein weiterer Höhepunkt war unser kreativer Basteltag unter dem Thema Upcycling. Dank der vielen tollen Bastelspenden konnten wir unserer Fantasie freien Lauf lassen. Mit viel Geduld, Kreativität und Teamarbeit entstanden einzigartige Kunstwerke: eine selbstgebastelte Flöte, fantasievolle Roboter, kleine Häuser und sogar Autos. Es war beeindruckend zu sehen, was man aus scheinbar nutzlosen Materialien alles erschaffen kann.



Ebenso möchten wir uns herzlich bei Herrn Möller und seiner Helferin Emily für einen sportlichen und fröhlichen Vormittag auf der Schönaauer Kegelbahn bedanken. Mit viel Ehrgeiz versuchten wir, möglichst viele Kegel abzuräumen. Jeder Treffer wurde bejubelt, und das Lachen der Kinder war im ganzen Raum zu hören. Es macht immer wieder großen Spaß, dort gemeinsam aktiv zu sein und die Freude in den Augen der Kinder zu sehen.

Diese närrische Winterferienwoche wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Wir freuen uns jetzt schon auf die kommenden Osterferien und sind gespannt, welche Abenteuer dort auf uns warten.

Die Kinder sowie die Erzieherinnen und Erzieher des Hortes der Grundschule „Christian Ludwig Brehm“ in Schönau vor dem Walde

gez. Maximilian Frank

## Gemeinde Emleben

### Benefizkonzert mit dem Jugendorchester der Kreismusikschule „Louis Spohr“

Das Jugendorchester unter der Leitung von Andrea und Ralf Hähnlein ist bereits zum zweiten Mal in der Kirche zu Gast. Derzeit besteht das Orchester aus ca. 35 musikbegeisterten Jugendlichen im Alter von 12 bis 25 Jahren. Das Orchester feiert in diesem Jahr sein 30-jähriges Jubiläum und spielt u.a. weltbekannte Titel aus Film, Fernsehen und Musicals.

Der Anlass für dieses Konzert ist leider ein sehr trauriger. Im November vergangenen Jahres starb ein Kind des Orchesters (Pianist, 14 Jahre) an den Folgen seiner schweren Krebserkrankung. Die Schüler und Lehrer der Kreismusikschule hat dies sehr betroffen und möchten daher die gesamten Einnahmen dieses Konzertes an die Elterninitiative spenden.

Für Speisen und Getränke ist wie immer nach dem Konzert bestens gesorgt.

Der Kirchenbeirat Emleben

Spenden für die  
"Elterninitiative leukämie- und tumorerkrankter Kinder Suhl-Erfurt e.V."

# BENEFIZ KONZERT

mit dem Jugendorchester der  
Kreismusikschule "Louis Spohr"

Eintritt  
frei

**ST. BONIFATIUS KIRCHE  
EMLEBEN**

vor-Ort oder im Livestream unter [livehilfe.tv](https://livehilfe.tv)

## 28. MÄRZ 2026

### 16:00 UHR

**Speisen und  
Getränke**  
vom Kirchenbeirat Emlieben




staunten wie schwer diese sind. Vielen Dank noch einmal Herr Thiel für diesen informativen Vormittag.



### Endlich Schnee

Zur großen Freude der Kinder hat es endlich ganz viel geschneit. Die Kinder schippten mit Begeisterung Schnee, machten kleine Schneeballschlachten, bauten Schneeberge und Burgen und viele tolle Schneemänner. Der Höhepunkt war jedoch das Schlitten fahren mit dem Traktor. Silvio vom Bauhof ermöglichte uns dieses tolle Erlebnis indem er acht Holzschlitten an seinen Traktor befestigte. Bereits die ganz Kleinen haben die Fahrt gemeinsam mit einer Erzieherin auf dem Schlitten genossen. Die größeren Kinder drehten eine größere Runde und alle Kinder hatten eine Menge Spaß. Vielen lieben Dank noch einmal an Silvio Meder ohne den dieses tolle Erlebnis nicht möglich gewesen wäre.



### Bei den Tausendfüßlern ist immer was los

#### Erste Hilfe für die Schulanfänger

Der erste Höhepunkt im neuen Jahr war die „Erste Hilfe Schulung für die Schulanfänger“. Den Kindern wurden wichtige Verhaltensweisen in Gefahrensituationen erläutert, so wurde beispielsweise ein Telefonat mit der Rettungsleitstelle nachgespielt. Die stabile Seitenlage wurde den Kindern erklärt und die Kinder haben diese untereinander geübt. Mit einem Tanz wurden die Schritte dazu nochmal verinnerlicht. Ganz besondere Freude hatten die Kinder am Ausprobieren der verschiedenen Verbandsformen. Die Kinder legten sich gegenseitig Pflaster sowie Arm-, Bein- und Kopfverbände an. Viele weitere praktische Geräte und Materialien der Rettungssanitäter wurden den Kindern ebenfalls gezeigt und erklärt. Eine erste Grundlage wurde unseren Schulanfängern im Erste Hilfe Bereich von zwei Mitarbeiterinnen der Helping Angels vermittelt, wofür wir uns noch einmal herzlich bei ihnen bedanken.

#### Vorbereitung auf die Fußgängerprüfung

Am 27. Februar kam Herr Thiel von der Polizei zu uns in den Kindergarten. Zu Beginn hat er den Kindern gezeigt und erklärt, was ein Polizist immer bei sich trägt und erklärt wofür diese Dinge wichtig sind. Danach wurden den Kindern wichtige Verkehrszeichen nähergebracht und spielerisch mit Verkehrszeichen Puzzeln gefestigt. Im Anschluss wurde mit den Kindern besprochen wie man richtig über die Straße geht. Wichtige Voraussetzung dabei ist zu wissen, wo rechts und links ist, was er mit tollen Eselsbrücken und einem Lied verstärkt hat. Nach der tollen theoretischen Wissensvermittlung ging es nach draußen. Dort hat er den Kindern nochmals praktisch dargestellt, wie man die Straße richtig überquert. Jedes Kind sollte dies dann auch einmal selber machen. Der krönende Abschluss für die Schulanfänger war das Einschalten des Blaulichts am Polizeiauto sowie die Erklärung der Gegenstände und Schutzausrüstungen welche sich im Kofferraum des Polizeiautos befinden. Gerne probierten die Kinder den Helm und die Schutzwesten an und

#### Übernachtung im Kindergarten

Am 5. Februar war es soweit, die Schulanfänger kamen abends 18:00 Uhr ein zweites Mal in den Kindergarten. Voller Freude und ganz aufgeregt kamen sie mit ihren gepackten Koffern. Das Abenteuer startete mit einem gemeinsamen Abendbrot mit leckeren Hot Dogs. Im Anschluss ging es auf große Nachtwanderung. Mit tollen Leuchtarmbändern und Taschenlampen ausgerüstet, ging es raus in den Schnee. Die Kinder leuchteten mit Ihren Taschenlampen voller Freude und entdeckten viele interessante Tierspuren, die sie genauer unter die Lupe nahmen. Zum Aufwärmen ging es dann mit einer kleinen Partyrunde im abgedunkelten Kindergarten, einer bunten Discokugel und den Wunschpartyliedern der Kinder weiter. Zum Abschluss entschieden sich die Kinder demokratisch für den Film „Gans im Glück“. Bei vielen leckeren mitgebrachten Leckereien genossen die Kinder den Film. Der nächste Morgen begann mit einem gemeinsamen Frühstück mit frischen Brötchen, verschiedenen Aufstrichen und einer freudigen begeisterten Auswertung des Übernachtungsabenteuers.



## Fasching im Kindergarten

Mit einem lustigen Helau und Faschingsmusik wurden die Kinder der Einrichtung am 16. Februar in Emleben begrüßt. Rosenmontag stand vor der Tür und der ganze Kindergarten startete den Tag mit einem reichhaltigen Frühstück. Danach wurden die tollen Kostüme der Kinder bestaunt und fotografisch festgehalten. Nicht lange hin und wir zogen uns auch schon für unseren großen Faschingsumzug durch Emleben um. Mit Rasseln und lauter Musik konnte man uns schon von Weitem hören. Vielen Dank an alle, die uns mit Kleinigkeiten zum Essen überraschten.

Am Dienstag ging die Party weiter und es fanden einige Spiele mit den Kindern statt. Stuhltanz war bei den Kindern richtig beliebt und in der Krippe spielten und tanzten die Kinder mit den Luftballons und bemalten diese mit lustigen Gesichtern. Zum Abschluss des Tages besuchten die Tausendfüßler noch ein Geburtstagskind und überreichten diesem eine Glückwunschkarte und sangen ein Geburtstagsständchen.



## Abschiedsfeier der ersten Schulanfänger

Am 25 Februar war es soweit, die ersten drei Mädels der Schulanfänger hatten ihren letzten Kindergarten tag da sie bereits zum Halbjahr eingeschult werden. Zu Beginn bekamen Aria, Malena und Tilda ihre tollen Schulanfänger T-Shirts, auf die sie mächtig stolz waren. Nach dem Frühstück startete der gesamte Kindergarten auf große Schatzsuche nach der „Goldenen Nuss“. Diese wurde erfolgreich gefunden und gab den Kindern Tipps, wo sie ihre Zuckertüten finden können. Am Zuckertütenbaum fanden sie dann voller Freude ihre prall gefüllten Zuckertüten. Anschließend wurde begeistert eine Pinata von den Mädels mit verbundenen Augen zerschlagen, worin sich für jedes Kind eine Überraschung befand. Mit Musik und Tanz wurde die Abschiedsparty abgerundet. Viele leckere Köstlichkeiten wie Apfelkuchen, Obst, Würstchen und Käsewürfel konnten sich alle Kinder schmecken lassen. Wir wünschen Aria, Tilda und Malena auf diesem Wege noch einmal von Herzen alles Gute zum Schulanfang.



Sarah und Tina

## Regionales

### Nachruf

Tief erschüttert und mit großer Trauer haben wir erfahren, dass unser ehemaliger Werkleiter

### Jürgen Kehl

im Alter von 65 Jahren verstorben ist.

Von Oktober 2009 bis Dezember 2023 war er treibende Kraft bei der wasser- und abwassertechnischen Erschließung der Orte unseres Verbandes.

In diesen Stunden der Trauer gilt unsere aufrichtige Anteilnahme seinen Angehörigen.

Verbandsvorstand, Werkleitung und Belegschaft des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserbehandlung „Schilfwasser-Leina“

## Wer kennt den Gartenschläfer?

### Einst überall im Thüringer Wald zuhause - nun fast verschwunden.

Anders als der Name vermuten lässt, kommt dieser bunte Kleinsäuger in Thüringen kaum in Gärten vor. Bei uns ist er noch ganz ursprünglich im Wald beheimatet. Aber der nachtaktive Bilch ist selten geworden in den Mittelgebirgen - in Thüringen gilt er als „vom Aussterben bedroht“.

Deswegen widmet sich der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND), Landesverband Thüringen e.V. seit 2018 dem Schutz der Schlafmaus mit der Zorro-Maske. Seither wurde geforscht, erfasst und zahlreiche Schutzmaßnahmen für die Art umgesetzt.



Inzwischen ist der Kenntnisstand zum Gartenschläfer, seiner Verbreitung und zu den Rückgangsursachen gut. Wir wissen, dass die Art bei uns hauptsächlich im Thüringer Schiefergebirge mit seinen Ausläufern vorkommt. Hier finden wir ihn vorrangig in Fichten(misch)beständen mit anstehenden Felsen oder Schieferhalden.

Der Gartenschläfer frisst Gliedertiere aber auch süße Früchte wie Himbeeren und Brombeeren. Er kann seinen Stoffwechsel aktiv bremsen und seine Körpertemperatur auf 4° Celsius mit zwei Herzschlägen pro Minute runterfahren. Diesen Zustand nennt man Torpor und die Tiere verwenden ihn sowohl tagsüber als auch für den gesamten „Winterschlaf“. So können sie die kalte nahrungsarme Zeit im Winter überstehen und sogar Schlechtwetterphasen im Sommerhalbjahr energiesparend „aussitzen“.

Die wesentlichen Rückgangsursachen des Gartenschlängers sind: Pestizide (hier insb. DDT-Ausbringung (u.a.) im Forst), der Verlust des Lebensraums sowie der Insektenrückgang.

2021 wurde bei Gräfenhain im Landkreis Gotha ein toter Gartenschläfer gefunden und dem BUND gemeldet. Über den NABU Gotha erreichten uns einige weitere Nachweise der Art. Es wurde deutlich, dass es sich hier zwischen Tambach-Dietharz und Ohrdruf aller Wahrscheinlichkeit nach um ein Reliktorkommen der Art handelt.

Historische Daten belegen, dass der Gartenschläfer ursprünglich im gesamten Thüringer Wald vorkam. Eine spontane Rückkehr der ausbreitungsschwachen Art in das ehemalige Verbreitungsgebiet ist aber ausgeschlossen. Deswegen wird eine Bestandsstützung/Wiederansiedlung in Betracht gezogen. Diese könnte Bestandteil eines geplanten Schutzprojektes sein.

Der BUND möchte seinen Kenntnisstand zum Vorkommen der Art im Thüringer Wald aber weiter ausbauen und ist dafür auf Ihre Mithilfe angewiesen.

**Bitte melden Sie den Gartenschläfer unkompliziert online auf [www.gartenschlaefer.de](http://www.gartenschlaefer.de) oder bei Anita Giermann, Projektkoordinatorin beim BUND unter 0361 555 03 41 oder [anita.giermann@bund.net](mailto:anita.giermann@bund.net).**

## Biologie live erleben - Unterricht, der unter die Haut geht

### Wie fühlt sich Atmen an? Wie arbeitet ein Herz?

Diese Fragen haben unsere 8. Klassen im Unterricht nicht nur theoretisch beantwortet - sie haben sie hautnah erlebt.

Beim Thema Atmungssystem arbeiteten die Schülerinnen und Schüler mit einer echten Schafslunge. Als sie mit Luft gefüllt wurde, konnten alle direkt beobachten, wie sich die Lunge ausdehnt, wie viel Sauerstoff sie aufnehmen kann und warum ihre feine Struktur für den Gasaustausch so entscheidend ist. Atmung wurde dadurch plötzlich verständlich, sichtbar und greifbar - weit über das hinaus, was ein Schulbuch leisten kann, zumal die Schafslunge in Aufbau und Funktion der menschlichen Lunge sehr ähnlich ist.



In den darauffolgenden Stunden stand das Herz-Kreislauf-System im Mittelpunkt. Die Klassen untersuchten und seziierten Herzen von Rothirsch, Reh und Wildschwein und verglichen deren Aufbau. Wer wollte und mutig war, durfte selbst zum Skalpell greifen. Beim Freilegen von Herzkammern, Klappen und Gefäßen wurde deutlich, wie eng Bau und Funktion zusammenhängen aber auch, wie sich Herzen an unterschiedliche Körpergrößen und Lebensweisen anpassen.

Die Begeisterung war groß: Es wurde konzentriert gearbeitet, gestaunt, diskutiert, fotografiert und gefilmt. Vor allem aber wurde Biologie nachhaltig verstanden, weil man selbst entdecken, anfassen und vergleichen konnte.

Ein herzlicher Dank gilt Eddy Fehlberg, der die Schafslunge, sowie Lotta Kraft, die die Herzen für den Unterricht mitgebracht haben. So bleibt Lernen im Kopf und manchmal auch ein Leben lang.

Wer neugierig ist, Biologie nicht nur zu lernen, sondern wirklich zu erleben, ist bei uns herzlich willkommen - zum Beispiel beim Tag der offenen Tür.

Martin Scheidemann  
Biologielehrer, Gymnasium Gleichense

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrbereich Tambach-Dietharz im Evangelischen Kirchenkreis Gotha



**Kirchengemeindeverbände Tambach-Dietharz/Georgenthal, Hohenkirchen und Kirchengemeinde Altenbergen**

**Pfarrer Ulrich Lörzer** (Pfarrbereich Crawlinkel) als Vakanzverwalter

Tel.: 0174 7264195

Mail: [pfr.loerzer@web.de](mailto:pfr.loerzer@web.de) oder [pfarramt.tambach-dietharz@ekmd.de](mailto:pfarramt.tambach-dietharz@ekmd.de)

Büro: Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz

#### Pfarrersprechstunde:

- Georgenthal (St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal),
- jeder 2. und 4. Do, 08:00 bis 09:30 Uhr
- Tambach-Dietharz
- jeden 2. und 4. Do, 10:00 bis 11:30 Uhr

#### Veranstaltung

- |        |           |                                                                                                                   |
|--------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27.03. | 18:00 Uhr | Lange Nacht der Hausmusik<br>Diakonischen Zentrum Tambach Dietharz,<br>Spitterstraße 36                           |
| 26.04. | 10:30 Uhr | Gottesdienst mit dem Posaunenchor in der<br>Jubilare<br>Klosterruine Georgenthal, im Anschluss Kir-<br>chenkaffee |

#### Treffen der Vorkonfirmanden/Konfirmanden

- |        |                     |            |
|--------|---------------------|------------|
| 27.03. | 17:00 bis 20:00 Uhr | Engelsbach |
|--------|---------------------|------------|

Kontakt: Mirjam Jansen, 0179 6022933,  
[mirjam.jansen@ekmd.de](mailto:mirjam.jansen@ekmd.de)

#### Sommerfreizeiten 2026 für Kinder und Jugendliche

- |              |                                   |                           |
|--------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 06. - 11.07. | Jugendsommerfreizeit              | Vordorf im Fichtelgebirge |
| 01. - 07.08. | Kinder- und Jugendmusicalfreizeit | Bad Windsheim             |
| 19. - 23.10. | Kinderherbstfreizeit              |                           |
- Kontakt: Herr Keul [evjuwaoh@aol.com](mailto:evjuwaoh@aol.com) oder Mirjam Jansen (s.o.)

#### Offene Sprechstunde für Menschen mit seelischen oder psychischen Problemen und deren Angehörigen

jeden Mi 13:00 bis 14:30 Uhr im Kirchenladen MannaManna  
Bahnhofstr. 14, 99885 Ohrdruf

Kontakt: Herr Häfner, Tel. 0173 9602449

### Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband Tambach-Dietharz/ Georgenthal mit den Orten Tambach-Dietharz und Georgenthal

#### Gottesdienste:

- |        |                      |           |                                |
|--------|----------------------|-----------|--------------------------------|
| 22.03. | Judika               | 10:30 Uhr | Georgenthal mit AM             |
| 29.03. | Palmsonntag          | 10:30 Uhr | Tambach-Dietharz, Bergkirche   |
| 02.04. | Gründonnerstag       | 16:00 Uhr | Diakoniezentrum mit AM         |
| 03.04. | Karfreitag           | 10:30 Uhr | Tambach-Dietharz, Lutherkirche |
| 05.04. | Ostersonntag         | 10:30 Uhr | Georgenthal                    |
| 12.04. | Quasimodogeniti      | 10:30 Uhr | Georgenthal                    |
| 19.04. | Misericordias Domini | 14:00 Uhr | Bergkirche                     |



### Gruppen:

**Christenlehre für Kinder der 1. bis 6. Klasse mit Dr. Hendrik Hillermann:**

Fr 15:30 - 16:30 Uhr Pfarrhaus Tambach-Dietharz, Hauptstr. 77

### Junge Gemeinde:

Mo 17:00 - 18:30 Uhr Pfarrhof Georgenthal, St. Georg-Str. 6

Kontakt: Mirjam Jansen, 0179 6022933, mirjam.jansen@ekmd.de

### Singkreis:

Fr. Helena Schwaab, Tel. 0174 9904975

### Posaunenchor:

Di 19.30 Uhr Diakonie Tambach-Dietharz

Kontakt: Anke Stirtzel, anke.stirtzel@gmail.com

### Kontaktinformationen:

Gemeindekirchenrat: Udo Wich Heiter (Vors.)

E-Mail: kirche.georgenthal@gmail.com

Büro in Tambach-Dietharz: Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz

Telefon: 036252 36223

Sprechzeit: Mo von 15:00 - 17:00 Uhr (Fr. Lucy)

Büro Georgenthal: St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal,

Telefon: 0174 7264195

kirche.georgenthal@gmail.com,

Sprechzeit: Do von 08.00 bis 09.30 Uhr (Fr. Ripken)

## Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband Hohenkirchen mit den Orten Herrenhof, Hohenkirchen und Petriroda

### Gottesdienste:

|        |                      |           |                     |
|--------|----------------------|-----------|---------------------|
| 22.03. | Judika               | 09:00 Uhr | Hohenkirchen        |
| 29.03. | Palmsonntag          | 09:00 Uhr | Herrenhof mit AM    |
| 02.04. | Gründonnerstag       | 18:30 Uhr | Hohenkirchen mit AM |
| 03.04. | Karfreitag           | 09:00 Uhr | Herrenhof           |
| 05.04. | Ostersonntag         | 09:00 Uhr | Petriroda           |
| 12.04. | Quasimodogeniti      | 09:00 Uhr | Hohenkirchen        |
| 19.04. | Misericordias Domini | 09:00 Uhr | Hohenkirchen        |

### Gruppen:

Bibelstunde j. 4. Di im Monat 19.00 Uhr Pfarrhaus Hohenkirchen

Gemeindekreis j. 2. Mi im Monat 14:30 Uhr Pfarrhaus Hohenkirchen

### Jubelkonfirmation 2026

30.05. Samstag 14:00 Uhr Kirche St. Gangolf Hohenkirchen  
Für die Organisation der Goldenen, Diamanten, Eisernen und Gnadenkonfirmation in Hohenkirchen, Herrenhof und Petriroda benötigen wir ihre Unterstützung. Für die Einladungen an die Jahrgänge 1976, 1966, 1961, 1956 sind wir auf die Zuarbeit der Namen und Adressen angewiesen. Bitte bis zum 28.04. an das Pfarramt Hohenkirchen

### Kontaktinformationen:

Gemeindekirchenrat: Mathias Tauscher (Vors.)

Büro Hohenkirchen: Hauptstr. 46, 99887 Georgenthal OT Hohenkirchen

Telefon: 036253 42363

Sprechzeit: Di von 10.00 - 11.00 Uhr (Fr. Lucy)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Altenbergen mit den Orten Altenbergen, Catterfeld und Engelsbach

### Gottesdienste:

|        |                      |           |                                                                   |
|--------|----------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| 29.03. | Palmsonntag          | 10:30 Uhr | Immanuelkirche Altenbergen                                        |
|        |                      | 10:30 Uhr | Kindergottesdienst, Gemeindehaus Altenbergen                      |
| 02.04. | Gründonnerstag       | 17:00 Uhr | Immanuelkirche mit AM                                             |
| 03.04. | Karfreitag           | 15:00 Uhr | Andacht zur Sterbestunde, Waldfriedhof Georgenthal, OT Catterfeld |
| 05.04. | Ostersonntag         | 10:00 Uhr | Christopherus-Kapelle Engelsbach                                  |
| 06.04. | Ostermontag          | 10:30 Uhr | Immanuelkirche Altenbergen                                        |
| 12.04. | Quasimodogeniti      | 10:30 Uhr | Kindergottesdienst Gemeindehaus Altenbergen                       |
| 19.04. | Misericordias Domini | 10:30 Uhr | Immanuelkirche                                                    |
| 25.04. |                      | 17:00 Uhr | Andacht Christopherus-Kapelle Engelsbach                          |
| 26.04. | Jubilate             | 10:30 Uhr | Kindergottesdienst Gemeindehaus                                   |

### Gruppen:

Frauenkreis j. 1. Di im Monat 14:30 Uhr Kirchengemeindehaus Altenbergen

### Angebote für Kinder- und Jugendliche

Pfadfindergruppe 28.03. & 25.04. 10:00 bis 13:00 Uhr Treff: Parkplatz Landgut Engelsbach

Kontakt: Mirjam Jansen, 0179 6022933, mirjam.jansen@ekmd.de

### Kontakte

Gemeindekirchenrat: Gesine Henkel - Geschäftsführung: Tel. 0176 66660669

Magdalena Kutter- Gottesdienste, Kirchennutzung: Tel. 0174 2136439

Angela Rabe - Nutzung Gemeindehaus Tel. 0151 5917 8715

Gemeindebüro: Kirchengemeinde Altenbergen Am Johannisberg 2b, 99887 Georgenthal / OT Altenbergen  
Email: kirchengemeinde.altenbergen@gmx.de

## Kirchengemeinde Gräfenhain-Nauendorf

### Nächste Gottesdienste:

|        |                      |           |                                                                                   |
|--------|----------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 22.03. | Judika               | 09:00 Uhr | Dreifaltigkeitskirche                                                             |
| 02.04. | Gründonnerstag       | 18:00 Uhr | Zentraler Gottesdienst mit Tischabendmahl in Ohrdruf, Michaelissaal, Kirchstr. 20 |
| 03.04. | Karfreitag           | 10:00 Uhr | Dreifaltigkeitskirche mit AM                                                      |
| 04.04. | Samstag              | 22:00 Uhr | Zentraler Gottesdienst zur Osternacht in Luisenthal, HAG-Kirche                   |
| 05.04. | Ostersonntag         | 14:00 Uhr | Dreifaltigkeitskirche                                                             |
| 19.04. | Misericordias Domini | 09:00 Uhr | Dreifaltigkeitskirche                                                             |

### Konzert

21.03. Samstag 17:00 Uhr Bach bewegt St. Trinitatiskirche

### Lange Nacht der Hausmusik

27.03. Freitag 19:00 Uhr Michaelissaal, Kirchstr. 20, Ohrdruf

## Friedensgebet

01.04. Mittwoch 18:30 Uhr Michaelissaal, Kirchstr. 20, Ohrdruf

## Chöre der Kantorei Ohrdruf:

Kinderchor Dienstag 16:15 Uhr St. Trinitatiskirche  
Gospelchor Dienstag 19:30 Uhr St. Trinitatiskirche  
Kantorei Mittwoch 19:00 Uhr St. Trinitatiskirche  
Sangesfreudige sind jederzeit willkommen!

Posaunenchor Donnerstag 19:00 Uhr St. Trinitatiskirche

## Kinderstunde für Kinder aus Ohrdruf, Luisenthal und Gräfenhain

Dienstag 17:00 Uhr St. Trinitatiskirche

**PfarrerIn Martina Kraft** für den Kirchengemeindeverband Ohrdruf-Luisenthal und die Kirchengemeinde Gräfenhain-Nauendorf

Telefon: 0174 3239023

## Pfarramt Ohrdruf, Kirchstr. 20

Telefon: 03624 313536,

E-Mail: ohrdruf@suptur.de

Sprechzeit: Mo 14:00 - 17:00 Uhr

Mi 15:00 - 18:00 Uhr

Bürosprechzeit: Mi 08:00 - 12:00 Uhr

## Ev.-Lutherische Pfarrei St. Blasius, Dreifaltigkeit und St. Wigbert / Pfarramt Friedrichroda

## Gottesdienste:

21.03. 14:00 Uhr Finsterbergen  
22.03. 10:00 Uhr Friedrichroda  
27.03. 18:00 Uhr Friedrichroda  
02.04. 18:00 Uhr Finsterbergen  
03.04. 09:30 Uhr Ernstroda mit AM  
10:45 Uhr Schönau v.d.W. mit AM  
05.04. 10:00 Uhr Friedrichroda  
10:30 Uhr Finsterbergen  
06.04. 09:30 Uhr Wipperoda  
10:45 Uhr Cumbach  
12.04. 10:00 Uhr Friedrichroda  
19.04. 09:30 Uhr Ernstroda  
10:45 Uhr Schönau v.d.W.  
26.04. 10:00 Uhr Friedrichroda  
13:30 Uhr Finsterbergen

## Proben der kirchenmusikalischen Ensemble:

Mo. 19:30 Uhr Posaunenchor, Pfarrhaus Friedrichroda  
Mi. 19:30 Uhr Kantorei Laudate, Pfarrhaus Waltershausen

## Unseren Gruppen:

27.03. 14:30 Uhr Gemeindenachmittag, Finsterbergen  
14.04. 14:30 Uhr Seniorencafé, Ernstroda  
15:30 Uhr Friedrichroda  
21.04. 14:30 Uhr Seniorencafé, Pfarrhaus Schönau v.d.W.  
24.04. 14:30 Uhr Gemeindenachmittag, Finsterbergen

## Angebote für Kinder und Jugendliche:

### Kindergruppe bis 12 Jahre

Mo. 16:00 Uhr Pfarrhaus Friedrichroda  
Mi. 16:15 Uhr Pfarrhaus Ernstroda  
Do. 16:30 Uhr „Haus der Begegnung“ Finsterbergen

### Vorkonfirmanden/Konfirmanden

Di. 16:00 Uhr „Haus der Begegnung“ Finsterbergen

Informationen dazu bei Markus Keul, Tel.: 03623/304001

## Kontakte:

Pfarrbüro Friedrichroda Telefon: 03623 304228  
Marktstraße 20 E-Mail: friedrichroda@suptur.de  
99894 Friedrichroda www.sanktblasius.de  
Bürozeit: Montag 09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr  
Mittwoch 09:00 - 12:00 Uhr  
Pfarrbüro Finsterbergen Telefon: 03623 3106003 (montags)  
Brunnenstraße 2 Email: finsterbergen@suptur.de  
99894 Friedrichroda www.Kandelaber.de  
OT Finsterbergen  
Bürozeit: Montag 09:00 - 13:00 Uhr

## Neuapostolische Kirche Gemeinde Friedrichroda



## Gottesdienste:

Sonntag: 10:00 Uhr

## Besondere Gottesdienste:

22.03. 10:00 Uhr Gottesdienst mit dem Bezirksvorsteher  
12.04. 10:00 Uhr Gottesdienst mit dem Apostel Dietel

## Vorschau:

22.03. 14:30 Uhr Letzte Konfirmandenstunde in Gräfenroda  
17.04. 19:30 Uhr Männerchor des Bezirks in Ilmenau  
21.04. 15:00 Uhr Seniorenchor in Meiningen  
10.05. Jugendgottesdienst April / Mai in Neuhaus

## Internet-Gottesdienste:

Sonntag 10:00 Uhr  
Mittwoch 19:30 Uhr  
Einwahl: gottesdienst.nak-nordost.de  
Informationen im Internet: www.nak-nordost.de

## Klosters St. Gabriel in Altenbergen

## Gottesdienste und Göttliche Liturgien

## Sonn- und Feiertage:

Morgengottesdienst: 09:00 Uhr  
Göttliche Liturgie 10:00 - 12:00 Uhr  
Morgengottesdienst: Di-Sa 05:30 Uhr  
Mittagsgottesdienst: Di-Sa 12:00 Uhr  
Abendgottesdienst: Di-Sa 17:00 Uhr  
Montag: Stiller Tag.

Sie sind alle herzlich willkommen, an den Gottesdiensten teilzunehmen!

Für Ihre Anliegen sind wir seelsorgerlich gerne immer für Sie da.

Nicolaus-Brückner-Str. 20A

Tel. 036253 25142

## Jehovas Zeugen

Unsere Gottesdienste finden in Präsenz und auch per Video- bzw. Telefonkonferenz statt.

**Do** 19:00 Uhr Praktische Lehren aus Gottes Wort

**Do 02.04.** 19.30 Uhr Gedenkfeier zum Todestag Jesu - Mit dieser besonderen Veranstaltung erinnern wir uns gemeinsam an den Tod von Jesus Christus, genau wie er es sich gewünscht hat (Lukas 22:19)



**Sonntags - 10:00 Uhr, folgende Vorträge:**

- 22.03.** „Eine besonders kostbare Perle“ - habe ich sie gefunden?
- 29.03.** „Wer wird die Erde retten“ - Über die wunderbare Zukunft für die Erde und die Menschheit.
- 05.04.** „Gott mit allem ehren, was wir haben“
- 12.04.** „Wie man den Glauben an Gott und seine Versprechen stärkt“
- 19.04.** „Was ist echter Glaube und wie zeigt er sich?“

Mehr zu diesen Themen in über 1000 Sprachen finden Sie unter [www.jw.org](http://www.jw.org). Der Eintritt in alle Zusammenkünfte ist frei. Es werden keine Kollekten durchgeführt.

Königreichssaal der Zeugen Jehovas  
Auf der Schwemme 13, 99885 Ohrdruf, OT Wölfis

Wolfgang und Elke Schubart  
99887 Georgenthal / OT Catterfeld, Bergstr. 13  
Tel: 036253 25137

**Anzeigenteil**


**AUTOGLAS GOTHA GmbH**  
seit 1994

**Am Ostbahnhof • Gotha**  
Kindleber Straße 132

03621 85 30 30

QUALITÄT SEIT ÜBER 30 JAHREN.

f



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Zu Ostern** plant die LINUS WITTICH Medien KG im Landkreis Gotha und in Gotha Stadt einen kreisweiten Sonderdruck, der rechtzeitig zum Fest erscheinen wird.



Für diese Sonderausgabe können Osteranzeigen ab sofort gebucht werden  
**eine ideale Gelegenheit, um Grüße, Angebote oder Aktionen wirkungsvoll zu präsentieren.**

Die Ansprechpartner **Frau Mietle** und **Herr Sembdner** freuen sich schon jetzt sehr über Ihre Buchungen und stehen Ihnen gerne beratend zur Seite.

**Sichern Sie sich frühzeitig Ihren Platz im Oster-Sonderdruck und erreichen Sie die Leserinnen und Leser zum passenden Zeitpunkt!**

Ihre LINUS WITTICH Medien KG

**Anzeigenschluss:**  
11.03.2026.



Ihre Gebietsverkaufsleiterin  
**Carola Mietle**

Tel.: 0175 5951011  
Mail: [c.mietle@wittich-langewiesen.de](mailto:c.mietle@wittich-langewiesen.de)



und  
**Maximilian Sembdner**  
Verkaufsinendienst

Tel.: 0151 25157193  
Mail: [m.sembdner@wittich-langewiesen.de](mailto:m.sembdner@wittich-langewiesen.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Anzeigenteil**


**PORTAS-Fachbetrieb**  
Gerald Niebergall

OT Craula, Schloßgasse 79  
99820 Hörselberg-Hainich  
E-Mail: [info@niebergall.portas.de](mailto:info@niebergall.portas.de)  
[www.niebergall.portas.de](http://www.niebergall.portas.de)  
☎ (03 62 54) 7 13 97 ☎ (03 62 54) 7 08 35

**PORTAS - Alles aus einer Hand**  
Wir renovieren, modernisieren und bauen nach Maß!

**TÜREN KÜCHEN TREPPEN FENSTER DECKEN**


**Numismatiker sucht Münzen aller Art**

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

☎ **0151 688 39 338**



**Rohrreinigung Rademacher**

☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)

☎ Kanal TV - Untersuchung

☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugaben)

☎ Rückstausicherung

**24H**

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**



## POTTENSTEIN / FRÄNKISCHE SCHWEIZ

### EIN HERZLICHES „GRÜSS GOTT“ IM FELSENSTÄDTCHEN POTTENSTEIN

Inmitten einer der romantischsten Regionen Bayerns -  
Synonym für gelebtes Brauchtum und romantische  
Erlebnisse.

Wussten Sie, dass unsere Region, das „Land der  
Burgen, Höhlen und Mühlen“ mit einigen  
bemerkenswerten Superlativen aufwarten kann und  
dabei ihre Gemütlichkeit nicht verloren hat?

### FRÄNKISCHE SCHWEIZ, DAS URLAUBSGEBIET MIT

- ✓ der höchsten Brauereidichte der Welt
- ✓ den meisten und schönsten Osterbrunnen  
der Welt
- ✓ den meisten Kletterrouten in ganz Europa
- ✓ dem größten Kirschenanbaugebiet  
Mitteleuropas
- ✓ den größten Tropfsteinhöhlen  
Mitteleuropas
- ✓ den meisten Kirchweihen in Deutschland
- ✓ den meisten Burgen und Burgruinen  
in Deutschland

**Infos:** Tourismusbüro Pottenstein 91278 Pottenstein - [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

Allgäu

## Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren  
gratis Prospekt mit  
Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu  
unserer Seite



[AllgäuerSeenland.de](http://AllgäuerSeenland.de)

ALLGÄUER  
Seenland

Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119  
Mail [info@allgaeurseenland.de](mailto:info@allgaeurseenland.de)



- Anzeige -

# *Herzlich Willkommen im Ferienland Cochem – Wir bieten alles außer Alltag!*



... traumhafte Wanderwege

... die schönsten Radwege

... vielfältige Freizeitmöglichkeiten

... zahlreiche Veranstaltungen



Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps, Wandertouren und Übernachtungsangeboten im Ferienland Cochem an.

Name: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Mail: \_\_\_\_\_



Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter zu.



Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem  
Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: [info@ferienland-cochem.de](mailto:info@ferienland-cochem.de)  
[www.ferienland-cochem.de](http://www.ferienland-cochem.de) & [www.cochem.de](http://www.cochem.de)

